

LT Skalbyklė
LV Veļas mašīna

Naudojimo instrukcija
Lietošanas instrukcija

2
39



Electrolux

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	3
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	4
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	6
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	7
5. ĮRENGIMAS.....	7
6. PRIEDAI.....	11
7. VALDYMO SKYDELIS.....	11
8. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	13
9. PROGRAMOS.....	15
10. NUOSTATOS.....	20
11. PRIEŠ NAUDΟJANTIS PIRMAKART.....	20
12. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....	21
13. PATARIMAI.....	25
14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	27
15. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	32
16. SĄNAUDŲ VERTĖS.....	35
17. TRUMPASIS VADOVAS.....	37
18. APLINKOS APSAUGA.....	38

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriame atsiispindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukaupta patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

www.electrolux.com/support



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:

www.registerelectrolux.com



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvinčių ir originalių atsarginių dalų ieškokite čia:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotaji aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

Ispėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. ▲ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šią prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šią prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Ploviklius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir panašiose aplinkose, pavyzdžiu:

 - biurų virtuvėse, valgomuosiuose, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;

- viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- bendrosios paskirties patalpose, daugiabučiuose ar skalbyklose.
- Didžiausia prietaiso talpa yra 6 kg. Neviršykite maksimalaus kiekvienai programai numatyto skalbinių kiečio (žr. skyrių „Programos“).
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Pasirūpinkite, kad apatinį ventiliacijos angą neblokuotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvaais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitiktinės galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir gabėjimo varžtus, išskaitant guminę išorę su plastikiniu tarpikliu.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia išsukti, kad būgnas

būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.

- Visada būkite atsargūs, kai perkelite prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékite uždarą avalynę.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.

- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atspariovas karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastate prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuku patirkinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Nejrenkite prietaiso tiesiai virš grindyse esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurkštikite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galio.
- Nedékite po prietaisu uždaros talpyklės ištekėjusiam vandeniu surinkti. Kreipkités į igaliotaji techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- DÉMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie įžeminto lizdo.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad parametrai techniniu duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamuju laidu.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų igaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.

- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šliopimis rankomis.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

2.3 Vandens jungtis

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdamis prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodamis prietaisą ir juo pasinaudojė patirkinkite, ar nėra vandens nuotekio.
- Nenaudokite ilginamuju žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Dél vandens tiekimo žarnos keitimą kreipkités į igaliotaji techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dél kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkités į igaliotaji techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

2.4 Naudojimas



ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Laikykite ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Neskalbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.

- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.

2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Atnkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Sių atsarginių dalių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą: variklij ir variklio šepetėlius, transmisiją tarp variklio ir būgno, siurblių, amortizatorių ir spryruoklių, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir susijusius rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, įskaitant žarnas, vožtuvus, filtrus ir hermetikus, spausdintines plokštės, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir jutiklius, programinę ir aparatinę-

programinę įrangą, įskaitant atkūrimo programinę įrangą, dureles, durelių lankstus ir sandariklius, kitus sandariklius durelių užrakinimo mazgą, plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorius. Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

2.6 Šalinimas



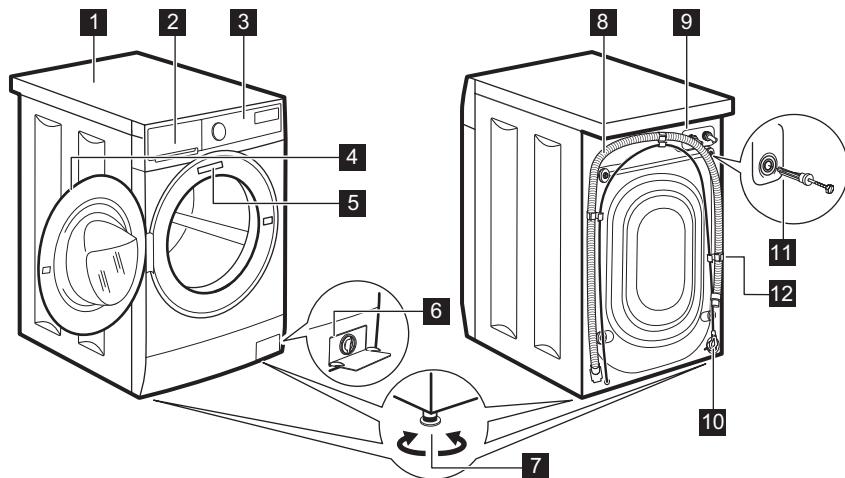
ISPĖJIMAS!

Pavoju susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite ji.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Prietaiso apžvalga

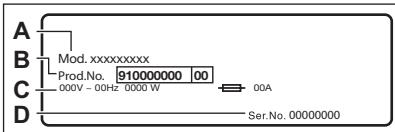


1 Darbastalis

2 Skalbiklio dalytuvas

- 3** Valdymo skydelis
- 4** Durelių rankena
- 5** Techninių duomenų plokštėlė
- 6** Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7** Kojelės prietaisui išlyginti
- 8** Vandens išleidimo žarna

- 9** Vandens išleidimo žarnos jungtis
- 10** Maitinimo kabelis
- 11** Gabenimo varžtai
- 12** Žarnos atrama



Techninių duomenų lentelėje nurodomas modelio pavadinimas (**A**) , gaminio numeris (**B**), elektros parametrai (**C**) ir serijos numeris (**D**).

4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.5 cm / 84.3 cm / 41.1 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 000 W 10 A 50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietųjų dalelių ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įranki- ga.		IPX4
Tiekiamo vandens slė- gis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vandens tiekimas 1)		Šaltas vanduo
Didžiausias kiekis	„Cotton“	6 kg
Grėžimo greitis	Didžiausias grėžimo greitis	951 aps./min.

1) Prijunkite vandens išleidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

5. ĮRENGIMAS

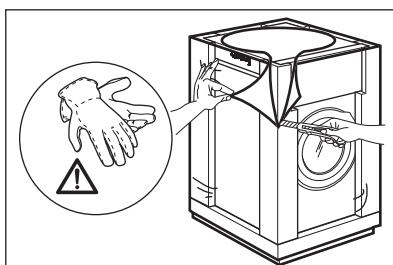


ISPĖJIMAS!

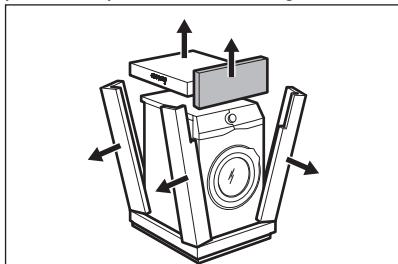
Zr. saugos skyrius.

5.1 Išpakavimas

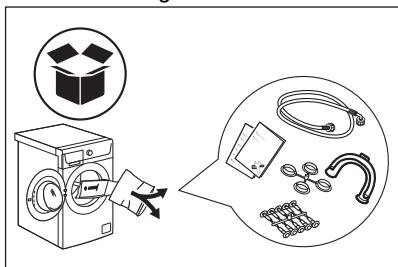
- Nuimkite išorinę plėvelę. Jeigu reikia,
naudokite pjovimo įrankį.



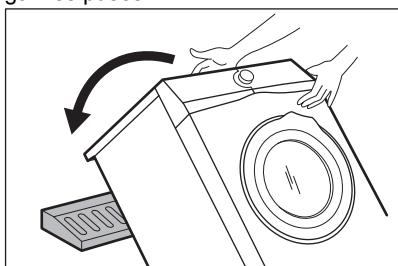
2. Nuimkite nuo viršaus kartoną ir polistirolo pakavimo medžias.



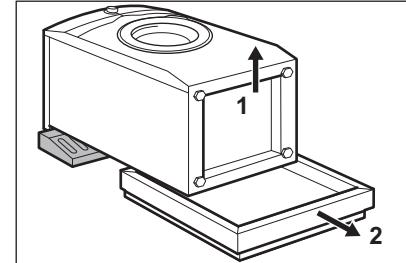
3. Atidarykite duris. Išimkite visus skalbinius iš būgno.



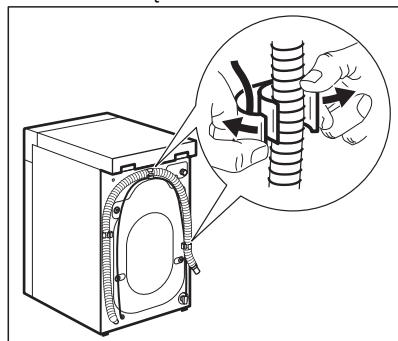
4. Dėkite vieną iš polistirolo pakavimo dalių ant grindų už prietaiso.
Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.



5. Nuimkite nuo apačios polistirolo apsaugą.



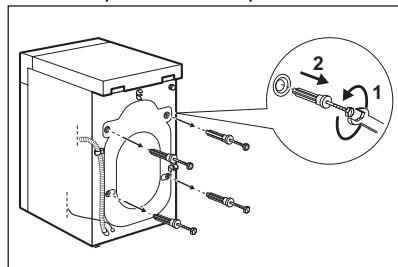
6. Vėl pastatykite prietaisą stačiai. Nuimkite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarną nuo žarnos laikiklio.



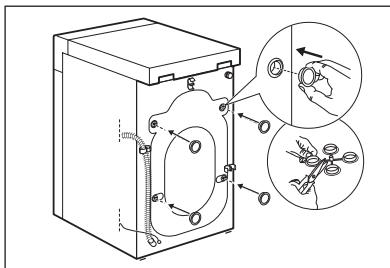
! ISPĖJIMAS!

Galima matyti, kaip vanduo teka iš vandens išleidimo žarnos. Taip yra todėl, kad skalbyklė buvo išbandyta gamykloje.

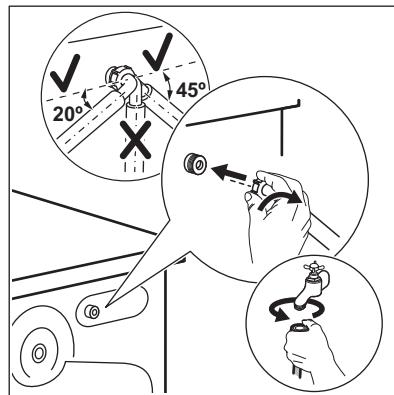
7. Išsukite keturis gabenimo varžtus ir ištraukite plastinius tarpiklius.



8. Langas įdėkite plastinius gaubtelius, kuriuos rasite naudotojo vadovo maišelyje.



Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus tam atvejui, jeigu ateityje prietaisą tektų gabenti.



2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo žarna nebūtų vertikaliuoje padėtyje.

3. Jeigu reikia, atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti tinkamą padėtį.

4. Prijunkite vandens žarną prie šalto vandens čiaupo su 3/4 colio sriegiu.



ISPĖJIMAS!

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo žemės.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisiekite su igaliotuoju remonto paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.

1. Sulenkite vandens išleidimo žarną į U raidės formą ir įkiškite ją į plastikinį žarnos laikiklį (kreiptuvą).

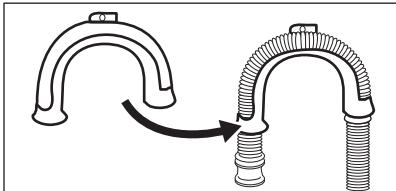
Vandens išleidimo žarnos



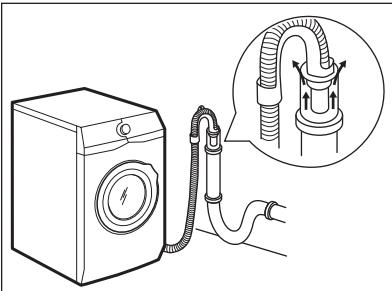
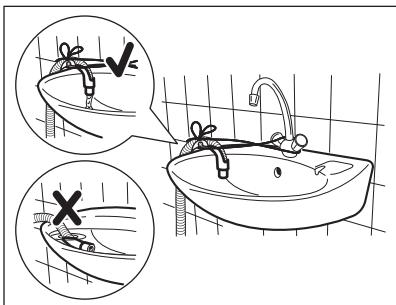
DĒMESIO

Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar jungtys sandarios. Nenaudokite ilginamuju žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru dėl vandens žarnos keitimo.

1. Prijunkite vandens išleidimo žarną prie jvado prietaiso nugarinėje dalyje.

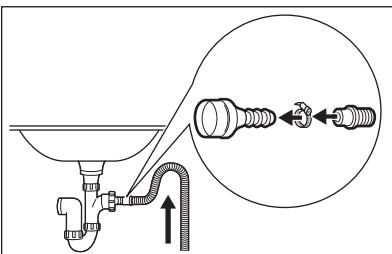


2. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



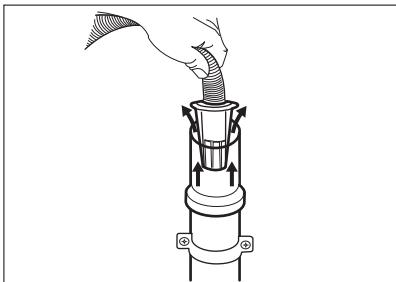
i Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo ($> 38 \text{ mm}$, $> 1,5 \text{ col.}$) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

5. Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą į sifoną ir pritvirtinkite veržikliu. Žr. paveikslėlij.



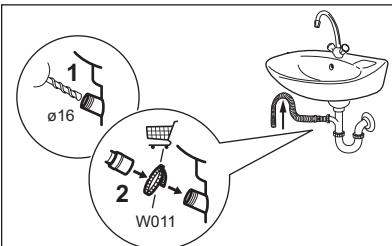
i Patirkinkite, ar iš prietaiso ištekant vandeniu plastikinis kreiptuvas nejuda, ir ar vandens išleidimo žarnos galas néra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų.

3. Jei vandens išleidimo žarnos galas atrodo taip, kaip parodyta paveikslėlyje, galite įkišti ją tiesiogiai į nuotekų vamzdį.



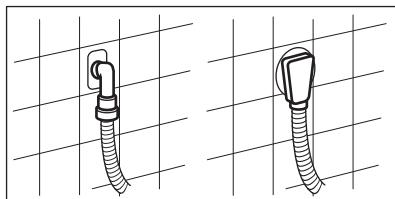
4. Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu – įkiškite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai į nutekamajį vamzdį. Žr. paveikslėlij.

Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.



Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite veržikliu. Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

6. Įkiškite žarną sienoje įrengtą nutekamajį vamzdį ir pritvirtinkite ją veržikliu.



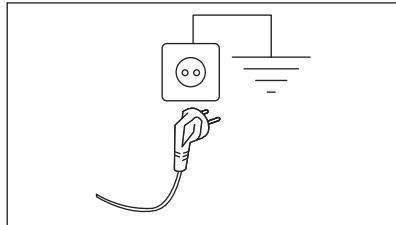
5.3 Elektros prijungimas

Baigę instalacijos darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje, esančioje ant prietaiso durelių vidinio krašto, ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitikinkite, kad jie atitinka maitinimo tinklo parametrus.

Patirkinkite, ar jūsų namų elektros tinklas yra pakankamo galingumo, turint omenyje, kad yra įjungti ir kiti prietaisai.

Junkite prietaisą į įžemintą elektros lizdą.



Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai prieinamas.

Dėl šiam prietaisui įrengti reikalingų elektros darbų kreipkitės į mūsų įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Gamintojas neatsako už žalą arba sužeidimus, kuriuos sukėlė pirmiau išvardytų saugos nurodymų nesilaikymas.

6. PRIEDAI

6.1 Galima įsigyti www.electrolux.com/shop arba iš įgaliotojo prekybos atstovo



Tik tinkami, ELECTROLUX patvirtinti piedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

6.2 Tvirtinimo plokštelių komplektas

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, kuri nėra ELECTROLUX pateiktas

priedas, prietaisą pritvirtinkite tvirtinimo plokštélėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

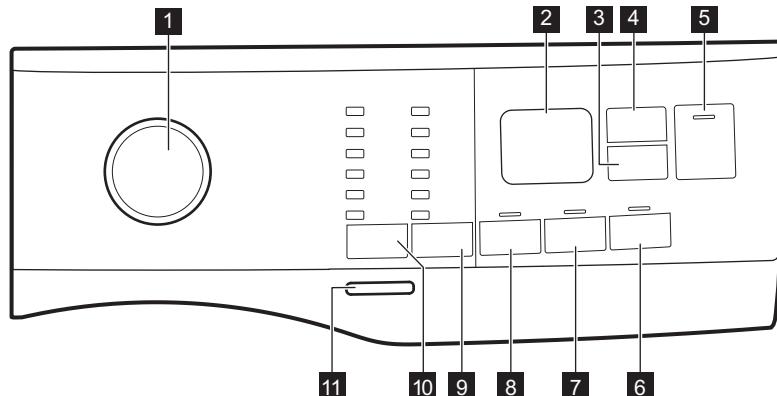
7. VALDYMO SKYDELIS

7.1 Specialios savybės

Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei pasirūpina audiniais.

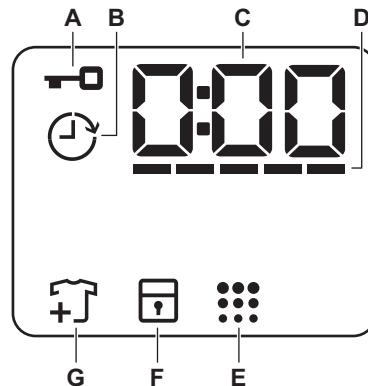
- „**SensiCare System**“ automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį būgne, kad būtų gauti puikūs skalbimo rezultatai per minimalų galimą laiką.

7.2 Valdymo skydelio aprašas



- 1** Programų nustatymo rankenėlė
- 2** Ekranas
- 3** Paleidimo atidėjimo jutiklinis mygtukas (⌚)
- 4** Laiko valdymo jutiklinis mygtukas (🕒)
- 5** Paleidimo / pristabdymo jutiklinis mygtukas (▷||)
- 6** Jutiklinis mygtukas „Soft Plus“ (⊕+)
- 7** Papildomo skalavimo jutiklinis mygtukas (±)
- 8** Pirminio skalbimo jutiklinis mygtukas (↑)
- 9** Grežimo greičio mažinimo parinkčių jutiklinis mygtukas (⊖)
 - Parinktis „Be grežimo“ (⊖)
 - Skalavimo sulaikymo parinktis (□)
 - Naktinio skalbimo parinktis (↓)
- 10** Temperatūros jutiklinis mygtukas (🌡)
- 11** Ijungimo / išjungimo mygtukas ()

7.3 Ekranas



A		Užrakintų durelių indikatorius.
B		Atidėto paleidimo indikatorius.
C		Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: • programos trukmę (pvz. 240); • atidėto paleidimo laiką (pvz. 2h); • ciklo pabaigą (000); • įspėjamajį kodą (pvz. E20).
D		„Time Manager“ juostų lygio indikatorius.
E		Būgno valymo indikatorius.
F		Apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
G		Drabužių pridėjimo indikatorius. Išsijungia skalbimo fazės pradžioje, kai naudotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių.

8. RATUKAS IR MYGTUKAI

8.1 Ižanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

8.2 Ijungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad išjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Ijungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtinių garsų signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl ijungti prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrade „Budėjimo funkcija“.

8.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytają temperatūrą.

Indikatorius Skalbimas šaltu vandeniu = šaltas vanduo.

Užsidega nustatytos temperatūros indikatorius.

8.4 Grežimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną grežimo greitį, išskyrus programą Denim.

Papildomos grežimo parinktys:

- **Be grežimo** . Užsidegs atitinkamas indikatorius.
Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas grežimo fazes. Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens

• Skalavimo sulaikymas □.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.
Galutinis grėžimas nevykdomas.

Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalbimo programa baigiamā paliekant vandenį būgne.

Durelės lieka užrakintos, o būgnas reguliarai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas.
Norédami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Jeigu paliesite mygtuką ▷||, prietaisas vykdys grėžimo fazę ir išleis vandenį.

• Naktinis ▶↓ . Užsidegs atitinkamas indikatorius.

Tarpinė ir galutinė grėžimo fazės nevykdomos ir programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą. Durelės lieka užrakintos. Būgnas reguliarai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą.
Norédami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Kadangi programa yra labai tylia, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pingesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens.

Jeigu paliesite mygtuką ▷||, prietaisas vykdys tik vandens išleidimo fazę.

-  Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

8.5 Pirminis skalbimas □

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirminio skalbimo fazę.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norédami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.

Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietujų dalelių.



Naudojant šias parinktis gali pailginti programos trukmę.

8.6 Pastovi Papildomas skalavimas ☰

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungama.

8.7 Pastovi „Soft Plus“ ☰+

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklių.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungama.

8.8 Atidėtas paleidimas ☰

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniams laikui.

Pakartotinai lieskite mygtuką, kad nustatytomėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 1 valandos padalomis iki 20 valandų.

Ekrane rodomas indikatorius ☰ ir pasirinktas atidėto paleidimo laikas. Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||, prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir durelės yra užrakinamos.

8.9 „Time Manager“

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustatius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brūkšniai.

Palieskite „Time Manager“ mygtuką , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane rodoma nauja programos trukmė ir brūkšnių skaičius atitinkamai sumažės:

----- tinka pilnam būgnui vidutiniškai suteptų drabužių.

--- greitas ciklas pilnam būgnui mažai suteptų drabužių.

-- labai greitas ciklas mažesniams nestipriai suteptų skalbinių kiekiui (rekomenduojama pusė skalbinių kieko);

- trumpiausias ciklas nedideliam skalbinių kiekiui atšviežinti.

Parinktis „Time Manager“ galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

Indikatorius	Eco 40-60	Cot- tons	Synt- hetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Visų programų numatytoji trukmė.

8.10 Paleidimas / pristabdymas

Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad paleistumėte, pristabdytumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

9. PROGRAMOS

9.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros interva- las	Etaloninis gręžimo greitis Grežimo greičio in- tervalas [aps./min]	Maksi- malus skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepmo lygis)
Eco 40-60 40 °C 1)	1000 aps./ min. (1000- 400)	6 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmę taip užtikrinant gerus skalbimo rezultatus.
Cottons 40 °C 90 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000- 400)	6 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai ir labai sutepti.
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000 - 400)	3 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros interva- las	Etaloninis gręžimo greitis Gręžimo greičio in- tervalas [aps./min]	Maksi- malus skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Delicates 30 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000- 400)	1 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės ir mišrių audinių skalbiniai, kuriuos reikia skalbti švelniau. Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Rapid 14min 30 °C	800 aps./ min. (800- 400)	1 kg	Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir skalbiniai, kuriuos reikia at- naujinti.
Rinse	1000 aps./ min. (1000- 400)	6 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Skalbinių skalavimo ir gręžimo pro- grama. Numatytais gręžimo greitis yra nau- dojamas medvilnės programoms. Sumažinkite gręžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu reikia, nustatykite parinktį Papildomas skalavimas skalavimams pridėti. Esant ma- žam gręžimo greičiui, prietaisas skalauja švel- niai ir gręžia trumpai.
Drain/Spin	1000 aps./ min. (1000 -400)	6 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Skalbiniams išgręžti ir vandeniu iš būgno išleisti.
Anti-Allergy 60 °C	1000 aps./ min. (1000 - 400)	6 kg	Balti medvilniniai skalbiniai . Šia programa dėl skalbimo fazės, kurioje kelias minutes pa- laikoma aukštėsnė kaip 60 °C temperatūra, pašalinami mikroorganizmai. Tai padeda iš skalbinių pašalinti bakterijas, mikroorganizmus ir daleles. Garai su papildomo skalavimo faze garantuoja tinkamą ploviklio likučių ir žedadul- kių / alergenų pašalinimą, todėl tinka naudoti žmonėms, kurių oda yra gležna ir jautri.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000 - 400)	1 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti. Daug vandens ir švelnus būgno judėj- imas skalbimo fazės metu apsaugo spalvas ir plaušelius.
Silk 30 °C	800 aps./ min. (800 - 400)	0,5 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sinte- tinių audinių gaminiams skalbti.
Wool 40 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000- 400)	1 kg	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai su skalbi- mo rankomis priežiūros simboliu. ²⁾ .

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros interva- las	Etaloninis grežimo greitis Grežimo greičio in- tervalas [aps./min]	Maksi- malus skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000 - 400)	3 kg	Mišrių audinių sportiniai drabužiai. Mažai sutepti skalbiniai arba skalbiniai, kuriuos reikia atnaujinti.
Outdoor 30 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000- 400)	1,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p>Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.</p> <p>Sintetiniai sporto drabužiai. Ši programa yra skirta švelniams šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir ji taip pat tinkta drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgimojui ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduojamas skalbinių kiekis – 1,5 kg.</p> <p>Vandeniu atsparūs, vandeniu atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniu ne-pralaidūs audiniai. Šią programą taip pat galima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga apdoroti. Norėdami atlikti vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksmus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pripilkitė skalbiklio į skyrelį  • Išpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniu atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį  • Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg. <p>Norėdami pagerinti vandens nepralaidumo savybes atkuriančios priemonės poveikį, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, nustatę Outdoor džiovinimo programą (jeigu ji yra ir jeigu pagal drabužių priežiūros etiketę galima džiovinti džiovyklėje).</p>

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros interva- las	Etaloninis grėžimo greitis Grėžimo greičio in- tervalas [aps./min]	Maksi- malus skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Denim 30 °C 40 °C – šaltas	800 aps./ min. (800 - 400)	1,5 kg	Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelnia skalbimo faze, kad kuo mažiau išbluktų spalva ir atsirastų žymų. Rekomenduojama skalbti mažesnį skalbinių kiekį dėl geresnės priežiūros.

1) Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023 šia 40 °C programa galima išplauti vidutiniškai suteptus medvilniinius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, kartu tame pačiame cikle.

- i** Informaciją apie pasiekiamą temperatūrą skalbiniuose, programos trukmę ir kitus duomenis rasite skyriuje „Sąnaudų vertės“. Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių ilgesnė trukmė.

2) Per šį ciklą būgnas létai sukasi, kad būtų švelniai skalbiama. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba tinkamai nesisuka, bet tai normalu veikiant šiai programai.

3) Skalbimo programa.

4) Skalbimo programa ir vandeniu nepralaidžiu drabužių gajinimo fazę.

Programos parinkčiu suderinamumas

Programa									
Eco 40-60	■	■	■		■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■	■		■		■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	
Baby Cloth- hes	■	■	■	■	■	■	■	■	
Silk 	■	■						■	

Programa									
Wool	■	■	■						■
Sport	■	■	■		■	■	■		■
Outdoor	■	■	■			■	■		■
Denim	■	■	■	■		■	■		■

Skalbimo programas atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universalūs milteliai ¹⁾	Universaliai skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems drabužiams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby Clothes	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Skalbiant aukštesnėje kaip 60 °C temperatūroje, rekomenduojama naudoti skalbiamuosius miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

9.2 Woolmark Wool Care - Mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbtai rankomis“, su sėlyga, kad tokie gaminiai bus skalbiami laikantis jų etiketės ir šios skalbyklės gamintojo pateiktų nurodymų. M1459 „Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

10. NUOSTATOS

10.1 Garso signalai

Prietaise yra skirtinti garso signalai, kurie veikia, kai:

- įjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- išjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- liečiate mygtukus (spragtelėjimo garsas);
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- programa baigiamama (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka);
- prietaisas sugedo (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka).

Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, kurie skamba programai pasibaigus, vienu metu lieskite ir maždaug 2 sekundes palaikykite mygtukus ir . Ekrane rodoma On/Off



Jei išjungsite garso signalus, ivykus prietaiso veikimo sutrikimui, jie vis tiek veiks.

10.2 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norédami **įjungti / išjungti** šią parinktį, palaikykite nuspaudę mygtuką, kol ekrane įsijungs / užges .

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir ji išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija gali būti negalima kelias sekundes nuo prietaiso įjungimo.

11. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
2. Į skalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą **2**, įpilkite 2 litrus vandens. Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.
3. Į skyrelį, pažymėtą **2**, įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

4. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbtai, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedėkite. Taip iš būgno ir korpuso bus pašalinti visi galimi nešvarumai.

12. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ISPĖJIMAS!

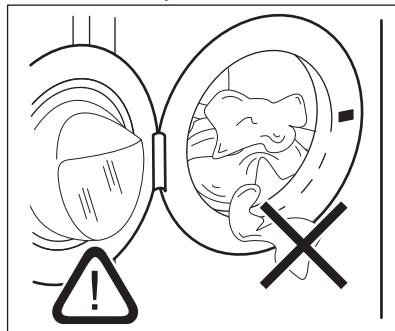
Žr. saugos skyrius.

12.1 Prietaiso išjungimas

1. Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą. Girdimas trumpas signalas.

12.2 Skalbinių įdėjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, ištuštininkite kišenes ir išlankstykite juos.
3. Skalbinius į būgną dėkite po vieną. Nedėkite per daug skalbinių į būgną.
4. Gerai uždarykite dureles.



DĒMESIO

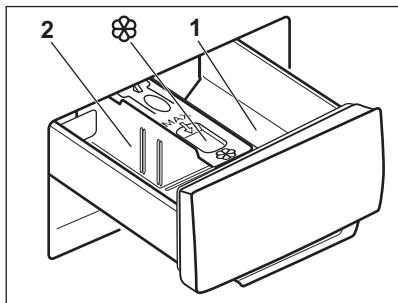
Patikrinkite, ar skalbinių neįstrigo tarp tarpiklio ir durelių, kad išvengtumėte vandens nuotėkio ir skalbinių sugadinimo.



Skalbiant alyvos, tepalo dėmes gali susigadinti skalbyklės guminės dalys.

12.3 Skalbimo priemonių ir piedų naudojimas

1. Pripilkite reikiama skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
2. Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.
3. Atsargiai uždarykite skalbiklio staičių



DĒMESIO

Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalbimo priemonės.



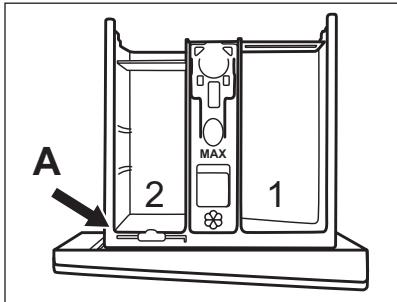
Visuomet vadovaukitės nurodytais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Skalbimo priemonės skyrelis pirminio skalbimo fazei arba mirkymo programai (jeigu yra). Prieš paleisdami pirminio skalbimo ir mirkymo programą, pripilkite skalbimo priemonės. |
| 2 | Skalbimo priemonės skyrelis skalbimo fazei. Jeigu naudojate skystą skalbiklį, jo pilkite prieš pat paleisdami programą. |
| | Skystujų skalbimo piedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis. Įpilkite priemonių į skyrelį, prieš paleisdami programą. |

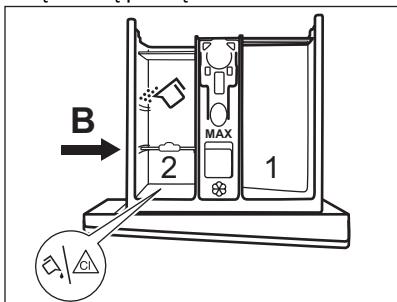
Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš ploviklio dalytuvo.

12.4 Skalbiklio skyriklio padėties keitimas

1. Ištraukite skalbiklio skyriklį. Skalbiklio skyriklio padėtis **A** yra skirta **skalbiamsiesiems milteliams** (gamyklinė nuostata).

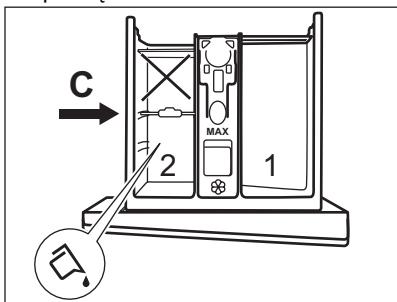


- 2. Norédami naudoti skystą skalbiklį / priedą ar baliklį:** Išimkite skalbiklio skyriklių iš padėties **A** ir įdėkite į padėtį **B**.



Skalbiklio skyriklio padėtis **B** yra skirta skalbiameiems milteliams galiniame skyrelyje ir skystam skalbikliui / priedui ar balikliui priekiniame skyrelyje.

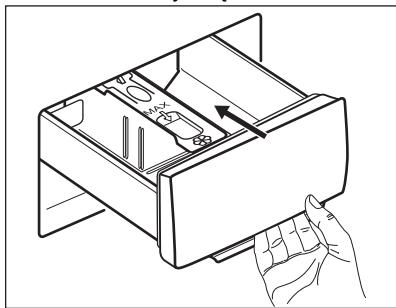
- 3. Norédami naudoti tik skystą skalbiklį:** Įdėkite skalbiklio skyriklių į padėtį **C**.



- Nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių.
- Neviršykite maksimalios skystojo skalbiklio dozės.
- Nenaudokite pirminio skalbimo fazės.

- Nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.

- 4. Išmatuokite skalbiklį ir audinių minkštiklį ir kruopščiai uždarykite skalbiklio dalyvą.**



Įsitikinkite, kad skalbiklio skyriklis yra tinkamai įdėtas ir nestrinė uždarant stalčių.

12.5 Programos nustatymas

- Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.
Mirkši šio mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius.
- Norédami pakeisti temperatūros ir (arba) grėžimo greičio nuostata, palieskite atitinkamus mygtukus.
- Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus. Ekrane išjungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, skambės garso signalas ir ekrane bus rodoma - - -.

12.6 Programos paleidimas

Programą paleiskite palietę mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirkšti (pvz., programos ratukas netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima. Atitinkamas indikatorius nustoja mirksčių ir pradeda švesti nepertraukiama. Programa paleidžiama, durelės užrakinamos. Ekrane rodomas indikatorius .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, pries prietaisą pripildant vandeniu.

12.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius .
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Prietaiso durelės užrakinamos ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodomas indikatorius . Pasibaigus atgaliniams laiko skaičiavimui, programa pradedama automatiškai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norédami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodoma ir indikatorius išsijungs.
3. Norédami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norédami atidėtą paleidimą pakeisti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.
3. Norédami pradėti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

12.8 „SensiCare System“ skalbinių kieko nustatymas

Palietus mygtuka Paleidimas / pristabdymas .

1. „SensiCare System“ pradeda nustatinėti skalbinių svorį ir skaičiuoti tikrą programos trukmę. Šios fazės metu „Time Manager“ juostose ----, esančiose žemiau laiko skaitmeny, rodomas paprastas animuotas vaizdas.
2. Maždaug po 15–20 minučių „TimeManager“ juostos išnyksta ir rodoma nauja ciklo trukmė. Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį, kad būtų gauti puikūs skalbimo rezultatai per minimalią trukmę.

12.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakeiskite parinktis. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Skalbimo programa tesiama toliau.



Norédami dar kartą paleisti programą, įsitikinkite, kad programų pasirinkimo ratukas yra nustatytas ant pertrauktos programos ir mirksi mygtuko indikatorius Paleidimas / pristabdymas .

12.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norédami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.
2. Norédami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.



Jeigu funkcija „SensiCare System“ atlikta ir jau pradėtas vandens priplidymas, nauja programa paleidžiama **nekartojant funkcijos „SensiCare System“**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiamos, kad būtų išvengta švaistymo.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

1. Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ • .
2. Palaukite 1 sekundę. Ekrane rodoma 

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.

12.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukas, neatidarykite durelių.

Veikiant programai arba atidėto paleidimo funkcijai, prietaiso durelės yra užrakintos. Ekrane rodomas indikatorius .

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas 

12.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti). Ekrane rodoma 

Užgėsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas 

Durelės atrakinamos ir užgėsta indikatorius .

1. Norédami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti .

Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.



Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma ankstesnės programos pabaiga. Norédami nustatyti naujų ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

2. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
3. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
4. Palikite dureles ir ploviklio dalytuva pravirą, kad nesusidarytų pelésių ir nemalonų kvapų.
5. Užsukite vandens čiaupą.

12.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigta, bet:

- Laiko srityje rodoma  - 1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas  - Jeigu nustatėte Skalavimo sulaikymas <img alt="Indikatorius" data-bbox="668 814 712 824}, prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.
 - Jeigu nustatėte Naktinis <img alt="Indikatorius" data-bbox="768 854 812 864}, prietaisas tik išleidžia vandenį.
- Parinkties indikatorius Skalavimo sulaikymas <img alt="Indikatorius" data-bbox="558 904 602 914} išnyksta.</p>

3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką įjungti / išjungti .

12.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Jūs nenaudojate prietaiso 5 minutes, kai nevykdoma jokia programa.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos.

Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga.
Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką. Jeigu ratukas pasukamas į padėti „Atkūrimas“ •, prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

13. PATARIMAI

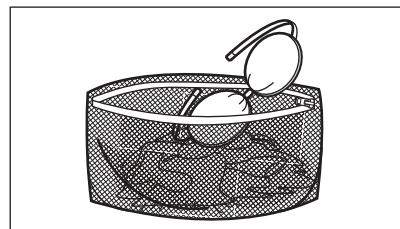


ISPĖJIMAS!

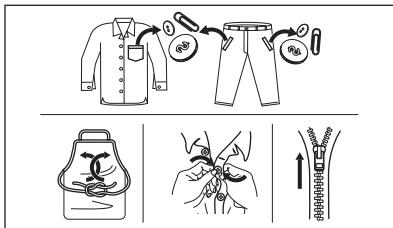
Žr. saugos skyrius.

13.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminiių.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą kartą skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnis audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Prieš dėdami skalbinius į būgną, išskalbkite ir apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes tinkama priemone.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus ir sudékite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Jeigu skalbinių labai mažai, grėžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktu:
 - pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
 - rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Grėžimo fazė tesiama.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Ištušinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



13.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemonė pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmės.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

13.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kieko naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirmą, laikykites šių bendro pobūdžio taisyklių:
 - skalbiamieji milteliai, skirti visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiemis skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenye (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklausys nuo audinio rūšies (plonas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kieko, nešvarumo laipsnio, skalbimo temperatūros ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykites ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kieko (**MAX**).

- Nemaišykite skirtingų rūsių skalbiklių.
- Naudokite mažiau skalbiklio, jei:
 - skalbiate nedidelį kieki;
 - skalbiniai nėra labai nešvarūs;
 - skalbiant susidaro daug putų.
- Kai naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dékite jas į būgną, o ne skalbimo priemonės dalytuva.

Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- pernelyg dideli putojimai;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

13.4 Ekologiniai patarimai

Siekiant taupyti vandenį, elektros energiją ir saugoti aplinką, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

- Prietaiso prikrovimas iki maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.
- Prieš skalbimą tinkamai apdorotos dėmės ir dauguma nešvarumų pasišalina; skalbinius galima skalbti žemesnės temperatūros vandenye.
- Laikykites ploviklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo ploviklio kieko naudojimo ir patirkinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.
- Nustatykite maksimalų galimą grežimo greitį pasirinktai skalbimo programai, prieš džiovindami skalbinius džiovyklę. Taip sutupysite energijos džiovindam!

13.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštasis, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vienos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės

nurodytais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

14.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliarus valymas padeda pailginti prietaiso naudojimo trukmę.

Po kiekvieno ciklo, palikite dureles ir ploviklio dozatorių šiek tiek pravirius, kad oras galėtų cirkuliuoti ir išdžiūti prietaiso viduje esanti drėgmė – taip neatsiras pelėsių ir blogų kvapų.

Jeigu prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis reguliaraus valymo grafikas:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Techninis skalbyklės plovimas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių tarpiklį	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Valyti skalbimo priemonės dalytuva	Kas du mėnesius
Valyti vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtra	Du kartus per metus

Šiuose paragrafuose paaiskinama, kaip turėtumėte valyti kiekvieną dalį.

14.2 Pašalinių daiktų išémimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Skalbių kiekis“, esančią skyriuje „Patarimai“.

14.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius. Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios bražančios medžiagos.



DĒMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



DĒMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

14.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Iprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemonė.



Visuomet vadovaukitės nurodytais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

14.5 Techninis skalbyklės plovimas

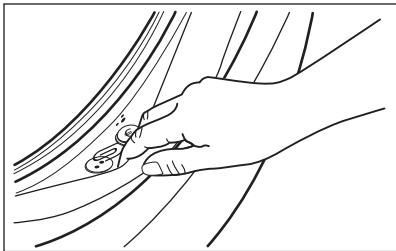
Dėl kartotinio ir ilgalaičio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

14.6 Durelių sandariklis su dviguba gaudykle

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

14.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkūnių, kurių yra geležingame vandentiekio vandenye

Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės. Nevalykite būgno rūgštiniiais kalkiu šalinimo gaminiais, abrazyvinėmis priemonėmis su chloru arba plieniniais sveitikliais.

Kruopštas valymas:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Vykdykite Cottons programą aukščiausia temperatūra.
3. Į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamujų miltelių, kad išplautumėte likučius.

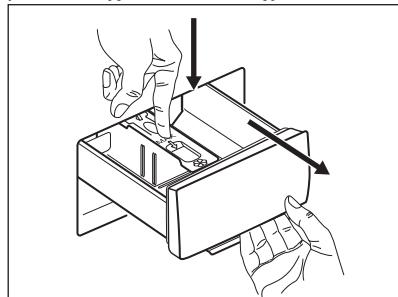


Kartais ciklo pabaigoje ekranė gali būti rodoma piktograma : tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą. Atlirkus būgno valymą, piktograma išnyksta.

14.8 Ploviklio dalytuvo valymas

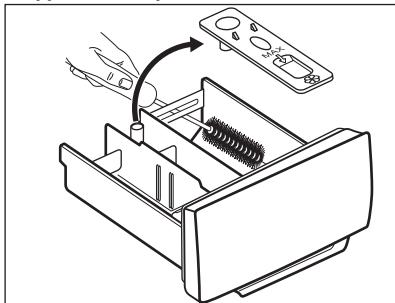
Norėdami išvengti galimų sudžiūvusių skalbimo priemonių nuosėdų ar audinių minkštiklio gumulėlių ir (arba) pelesių susidarymo skalbimo priemonių stalčiuje, kartkartėmis atlikite šiuos valymo veiksmus:

1. Atidarykite stalčių. Paspauskite sklaistį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.

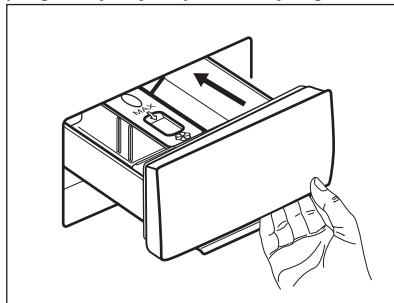


2. Išimkite viršutinę priedų skyrelio dalį, kad būtų lengviau valyti, ir praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusiu skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę

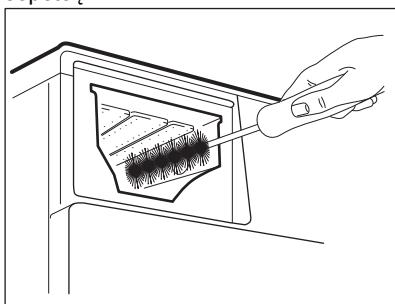
dalį į savo vietą.



4. Iđėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bégelius ir jį uždarykite. Atlikite skalavimo programą be jokių drabužių būgne.



3. Patikrinkite, ar visi skalbimo priemonių likučiai nuvalyti nuo viršutinės ir apatinės išémos daliés. Išémai valyti naudokite mažą šepeteli.



14.9 Išleidimo siurblio valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

- Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas **E20**

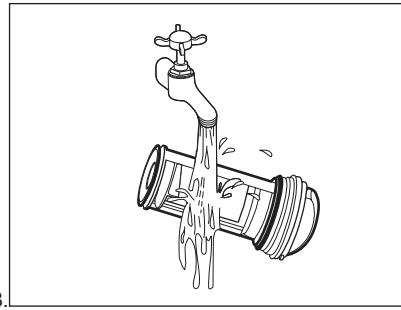
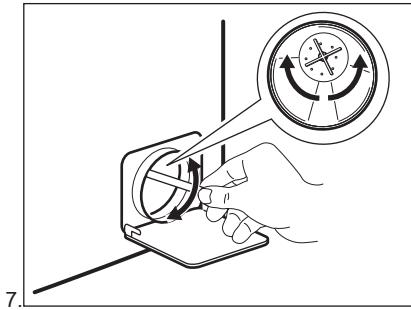
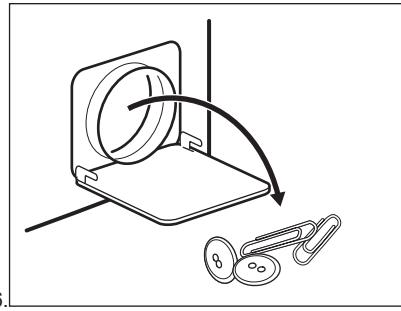
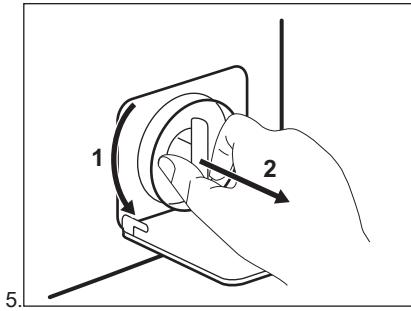
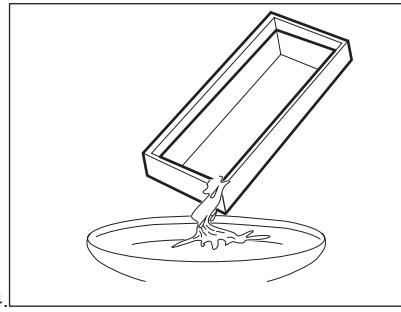
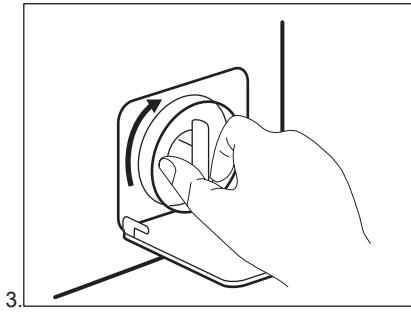
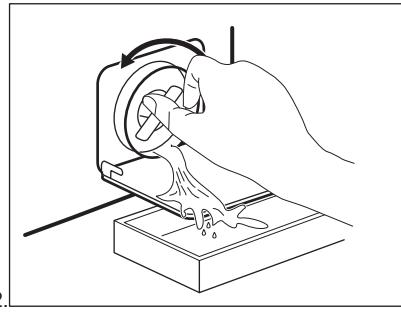
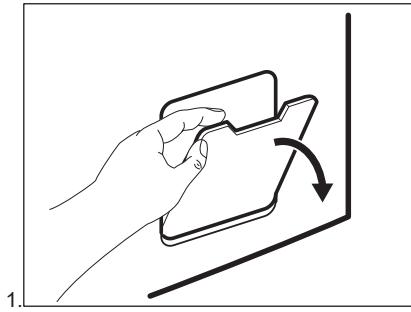


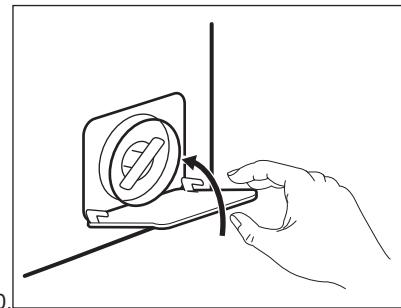
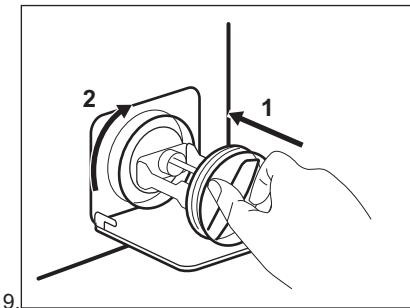
ISPĖJIMAS!

- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvés.
- Kelis kartus pakartokite 3 veiksmą – uždarykite ir atidarykite vožtuvą, kol vanduo nustos tekėti.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:



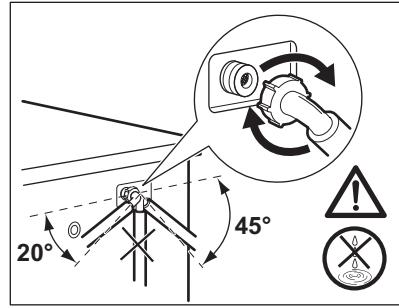
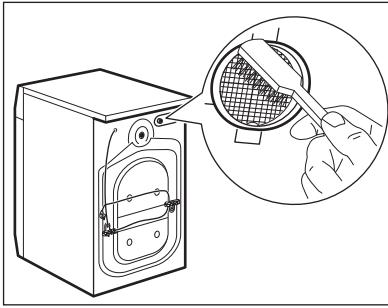
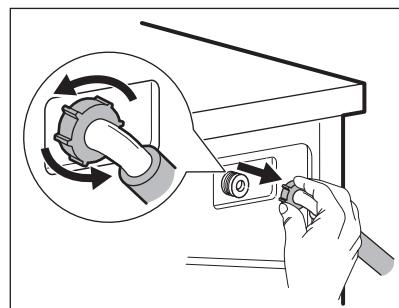
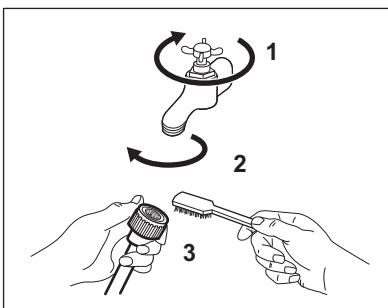
**ISPĖJIMAS!**

Patikrinkite, ar siurblio sparnuotė gali suktis. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą. Būtinai taip pat tinkamai užveržkite filtru, kad nebūtų nuotėkio.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

14.10 Vandens išleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas



14.11 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą

paragafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurbli.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

- Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
- Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

14.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokiuoje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

- Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
- Užšukite vandens čiaupą.
- Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.

- Išvalykite vandens išleidimo siurblių žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
- Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.



! ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

15. TRIKČIŲ SALINIMAS



! ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

15.1 Ispėjamieji kodai ir galimi gedimai

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelės).



! ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir nuolat gali mirksėti Paleidimas / pristabdymas mygtukas:

Triktis	Galimas sprendimas
E 10 Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. Patirkinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę. Patirkinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs. Patirkinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta. Patirkinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna. Patirkinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

E20 Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar neužsikimšės kriauklės sifonas. Patikrinkite, ar nesusiraizgiusi ir nesulenkta vandens išleidimo žarna. Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšės. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės. Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nusitatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
E40 Prietaiso durelės atidarytos arba netinkamai uždarytos.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės
E91 Néra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	<ul style="list-style-type: none"> Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisais per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.
EHO Nestabilus elektros tiekimas	<ul style="list-style-type: none"> Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema tēsiasi, kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.

Jeigu skalbyklei kyla kitokių problemų, galimų sprendimų ieškokite toliau lentelėje.

Triktis	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės. Išsitikinkite, kad nepažeistas saugiklis saugikliu dézéje. Išsitikinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas . Jeigu nustatytą atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. Patikrinkite rankenėlės padėtį ant pasirinktos programos.
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuoju pat išleidžiamas.	<ul style="list-style-type: none"> Išsitikinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.

Triktis	Galimas sprendimas
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> Pasirinkite gręžimo programą. Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso problemas.
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitikinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtu pratekėti. Patikrinkite, ar nepažeistos vandens išleidimo ir vandens išleidimo žarnos. Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitikinkite, kad nebuvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigiamą paliekant vandenį būgne. Įsitikinkite, kad skalbimo programa yra baigta. Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą. Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. Problema galėjo atsirasti dėl prietaiso gedimo. Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibrusoja.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas lygai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabeni-mui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Vykstant programą programos trukmė pailgėja arba sutrum-pėja.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcija SensiCare System gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafą „SensiCare System skalbinių kieko nustatymas“.
Nepatenkinami skal-bimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Naudokite daugiau skalbimo priemonės arba kitą skalbimo priemonę. Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes. Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą. Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tēsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

16. SĄNAUDŲ VERTĖS

16.1 Ižanga



Išsamesnės informacijos apie energijos plokštelę rasite svetainėje www.theenergylabel.eu.



Su prietaisu pateiktoje energijos plokštelėje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą į informaciją, susijusią su šio prietaiso veikimu, ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite energijos plokštelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.
Tą pačią informaciją taip pat galima rasti EPREL naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje. Padėtis techninių duomenų lentelėje nurodyta skyriuje „Gaminio aprašas“.

16.2 Paaiškinimas

kg	Skalbių kiekis.	h:mm	Programos trukmė.
kWh	Energijos sąnaudos.	°C	Skalbių temperatūra.
Litrai	Vandens sąnaudos.	aps./min.	Grežimo greitis.
%			Likusi drėgmė grežimo fazės pabaigoje. Kuo didesnis grežimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likusi drėgmė.



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgi, skalbių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampa) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytają nuostatą.

16.3 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

Eco 40-60 progra-ma	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min.1)
Pilnas būgnas	6	0.790	47	3:10	60	42	951
Pusė kiekio	3	0.455	36	2:25	60	31	951

Eco 40-60 pro- gra-ma	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./ min.1)
Ketvirtis kiekio	1,5	0.250	33	2:25	62	25	951

1) Maksimalus gręžimo greitis.

Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungimas (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas palei- dimas (W)
0.50	0.50	4.00

Laikas iki išjungimo / budėjimo režimas yra daugiausiai 15 minučių.

16.4 |prastos programos

 Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./ min.1)
Cottons ²⁾ 90 °C	6	2.15	75	3:55	60	85	1000
Cottons 60 °C	6	1.50	70	3:25	60	55	1000
Cottons 20 ³⁾ 20 °C	6	0.30	70	2:10	60	20	1000
Synthetics 40 °C	3	0.75	65	2:10	37	40	1000
Delicates ⁴⁾ 30 °C	1	0.30	40	0:50	37	30	1000
Wool 30 °C	1	0.20	40	1:05	32	30	1000

1) Gręžimo greičio indikatorius.

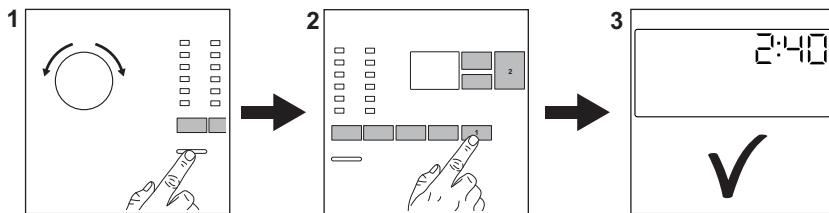
2) Tinka skalbti labai suteptus tekstilės gaminius.

3) Tinka skalbti mažai suteptus medvilnės gaminius.

4) Skalbimo ciklas atliekamas taip pat greitai, kaip ir mažai suteptų skalbinių.

17. TRUMPASIS VADOVAS

17.1 Kasdienis naudojimas



Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Atsukite vandens sklendę.

Sudėkite skalbinius.

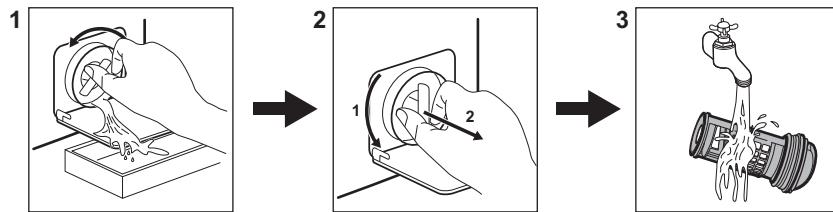
Įpilkite skalbimo priemonės ir kitų apdorojimo priemonių į tinkamą skalbiklio dozatoriaus skyrelį.

- Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad įjungtumėte prietaisą.
Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą.

2. Nustatykite norimas parinktis atitinkamais jutikliniais mygtukais (1). Norėdami įjungti programą, palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas** ▷|| (2).

3. Prietaisas pasileidžia. Programos pabaigoje išimkite skalbinius. Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad išjungtumėte prietaisą.

17.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliarai išvalykite filtrą ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

17.3 Programos

Programos	Skalbinių kiekių	Gaminio aprašas
Ekonomiška 40–60	6 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti drabužiai.

Programos	Skalbinių kie-kis	Gaminio aprašas
Cottons	6 kg	Balta ir spalvota medvilnė.
Synthetics	3 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai.
Delicates	1 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, visko-zės, poliesterio skalbiniai.
Rapid 14min	1 kg	Sintetika ir mišrūs audiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir drabužiai, kuriuos reikia at-naujinti.
Rinse	6 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius. Skalavimo ir gręžimo programa.
Drain/Spin	6 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius. Gręžimo ir vandens išleidimo programa.
 Anti-Allergy	6 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši programa padeda pašalinti bakterijas.
Baby Clothes	1 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti.
 Silk	0,5 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sintetinių audinių gaminiams skalbti.
 Wool	1 kg	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai ir rankomis skalbiami vilnoniai bei plonų audinių skalbiniai.
Sport	3 kg	Sportiniai drabužiai.
 Outdoor	1,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Šiuolaikiški lauko sportiniai drabužiai.
Denim	1,5 kg	Denimo drabužiai.

1) Skalbimo programa.

2) Skalbimo programa ir vandeniu nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

18. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbtą. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbtį elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	40
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	41
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	43
4. TEHNISKIE DATI.....	44
5. UZSTĀDĪŠANA.....	44
6. PIEDERUMI.....	48
7. VADĪBAS PANELIS.....	49
8. TASTATŪRA UN POGAS.....	51
9. PROGRAMMAS.....	53
10. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	58
11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	58
12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	59
13. PADOMI UN IETEIKUMI.....	63
14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	65
15. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	70
16. PATĒRINA DATI.....	72
17. ĪSA PAMĀCĪBA.....	74
18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	76

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairāku gadu desmitu aprvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjaunīgs un stilīgs, radīts, nemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka saņemsiet izcilus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējet mūsu tīmekļa vietni, lai:



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

www.electrolux.com/support



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

www.registerelectrolux.com



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

Uzmanību / drošības informācija

Vispārīga informācija un ieteikumi

Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ▲ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar īoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtrauki neuzrauga.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotālāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgā drošība

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībās un tamlīdzīgos apstākļos, piemēram:
 - veikalu, biroju un citu veidu darba vietu darbinieku virtuves zonās;

- viesu lietošanai viesnīcās, autoviesnīcās, pansijās un citās dzīvojamā tipa vidēs;
- koplietošanas teritorijās izmantošanai dzīvokļu blokos vai veļas mazgāšanas punktos.
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 6 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmu tabula").
- Udens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bāri (0,05 MPa) līdz 10 bāri (1,0 MPa).
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunos šķūteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šķūteņu komplektus.
- Vecās šķūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības triecienu riska, tas jānomaina ražotajam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklas un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ieliktni ar plastmasas starpliku.

- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Levērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.

- Neuzstādīt un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādīt un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenui, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi noīmēnota, izmantojot spirta līmenrādi. Ja nepieciešams, noregulejiet kājiņas attiecīgi.
- Neuzstādīt ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Nešķakstiet ūdeni uz ierīci un nepakļaujiet to pārmērīgam mitrumam.
- Neuzstādīt ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieci zem ierīces slēgtu trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- UZMANĪBU: Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.

- Neaiztieciet strāvas kabeli vai kontaktspraudni ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabela. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šķūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadišanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadišanas šķūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

2.4 Izmantošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošās vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļlu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var

sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ieviešanas veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.

- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Pārliecieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam nemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālās personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.
- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas. motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodišu gultni, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprīkojums, ieskaitot šķūtenes, vārstus, filtrus un ūdens

noslēgvārstus, iespiedshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju enģes un blīves, citas blīves, durvju slēzeņu mehānismi, plastmasas piedeumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Lūdzam nemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

2.6 Ierīces utilizācija



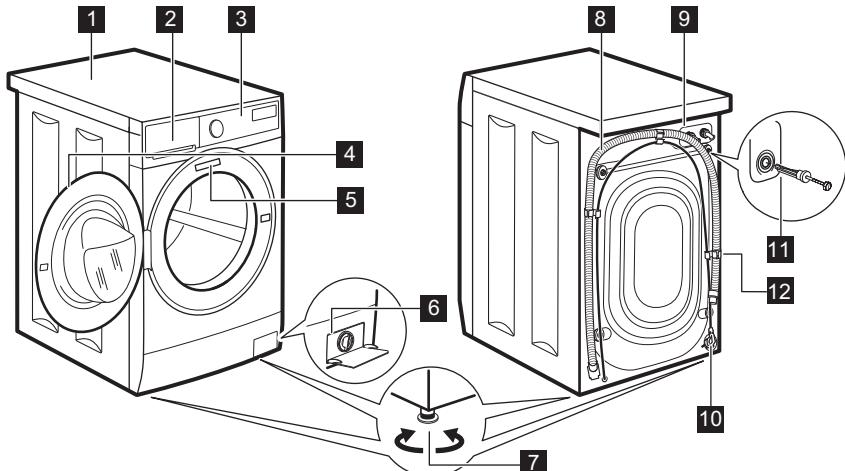
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

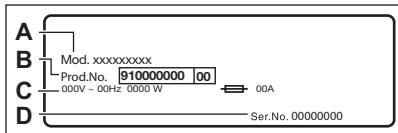
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Ierīces kopskats



- | | | | |
|----------|------------------------------|-----------|------------------------------------|
| 1 | Darba virsma | 8 | No plūdes šķītene |
| 2 | Mazgāšanas līdzekļa dozators | 9 | Ieplūdes šķītēnes savienojums |
| 3 | Vadības panelis | 10 | Strāvas kabelis |
| 4 | Lūkas rokturis | 11 | Transportēšanai paredzētās skrūves |
| 5 | Datu plāksnīte | 12 | Šķītēnes balsts |
| 6 | Ūdens izsūknēšanas sūknis | | |
| 7 | Kājiņas ierīces līmeņošanai | | |



Tehnisko datu plāksnītē norādīts modeļa nosaukums (A), produkta numurs (B), elektriskie parametri (C) un sērijas numurs (D).

4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/kopējais dzīlums	59.5 cm / 84.3 cm / 41.1 cm
Pieslēgums elektroī-klam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļiņu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu		IPX4
Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Ūdens padeve 1)		Aukstais ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Cotton (Kokvilna)	6 kg
Veļas izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	951 apgr./min

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķītēni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

5. UZSTĀDĪŠANA

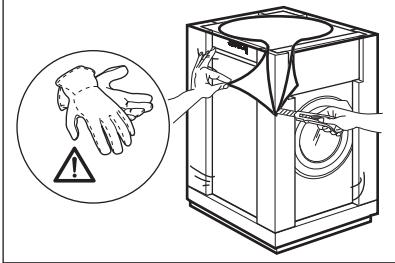
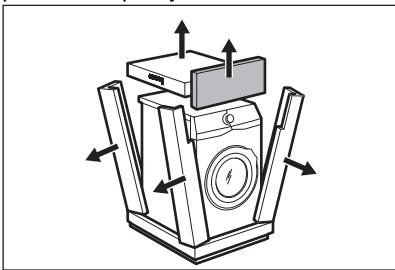
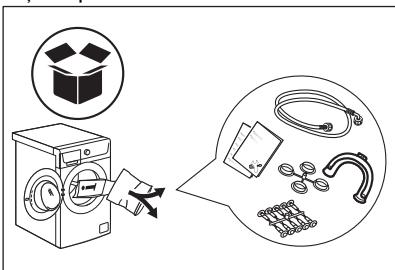
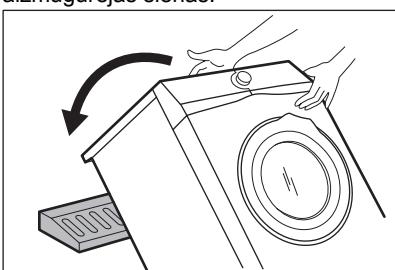
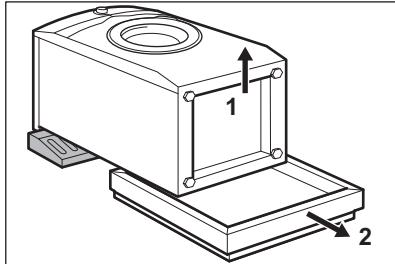
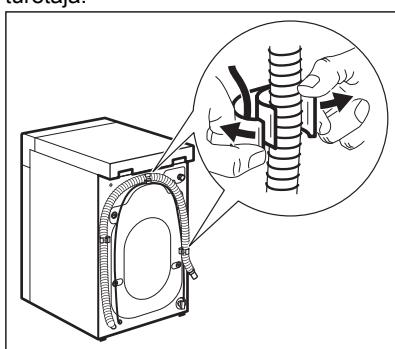
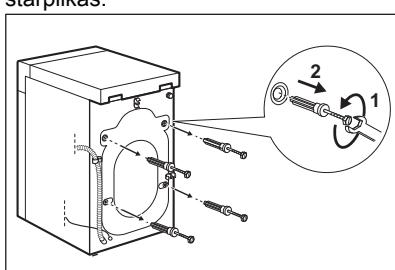
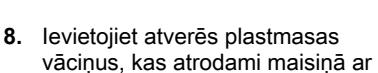


BRĪDINĀJUMS!

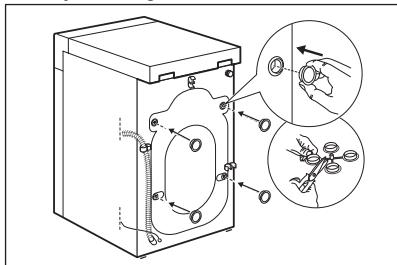
Skatiet sadalju "Drošība".

5.1 Izpakošana

1. Noņemiet iepakojuma plēvi. Ja nepieciešams, izmantojiet nazi.

1. 
 2. **Noņemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.** 
 3. Atveriet durvis. Izņemiet visu no vejas tilpnes. 
 4. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz grīdas aiz ierīces. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas. 
 5. Noņemiet no apakšas polistirola pamatni. 
 6. Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus. Atvienojiet strāvas paderves kabeli un aizplūdes šķūteni no šķūtenes turētāja. 
 7. Izņemiet četras pārvadāšanas skrūves un izvelciet plastmasas starplikas. 
 8. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami maiņā ar 
- BRĪDINĀJUMS!**
Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir tādēļ, ka mazgajamā mašīna ir pārbaudīta rūpnīcā.

lietotāja rokasgrāmatu.



Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieto.

5.2 Uzstādīšanas informācija

Novietošana un līmeñošana

Noregulējet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni un tās kustēšanos darbības laikā.

1. Uzstādīet ierīci uz līdzemas, stingras pamatnes grīdas. Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabilai. Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem tās cirkulē gaisss.

2. Atskrūvējiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājinās, lai regulētu ierīces līmeñojumu. Visām ierīces kājinām stingri jābalstās uz grīdas.



BRĪDINĀJUMS!

Ierīces līmeñošanas nolūkā nenovietojiet zem tās kājinām kartona, koka vai tamlīdzīgus materiālus.

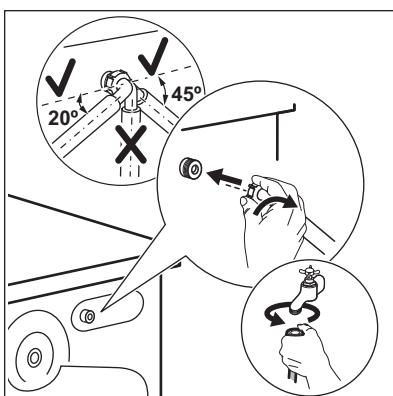
Ievada lokanais savienojums



UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka lokanais savienojums nav bojāts un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ievada lokano savienojumu.

1. Pievienojiet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē.



2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Pārliecinieties, ka ūdens ievada lokanais savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.

3. Ja nepieciešams, atskrūvējiet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.

4. Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4' collu vītni.



BRĪDINĀJUMS!

Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

Ūdens izsūknēšana

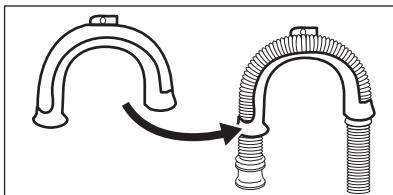
Ūdens novadīšanas šķūtenei jāatrodas vismaz 60 cm augstumā, bet ne augstāk par 100 cm.



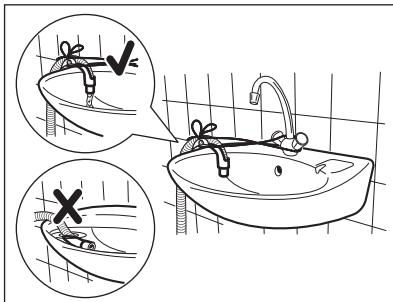
Ūdens novadīšanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šķūteni un tās pagarinājumu.

Ūdens novadīšanas šķūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

1. salieciet ūdens novadīšanas šķūteni "U" burta veidā, un aplieciet to apkārt plastmasas šķūtenes vadīklai.

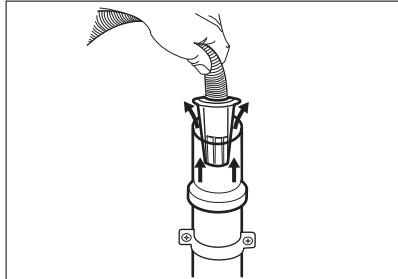


2. Izlietnes malā — piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

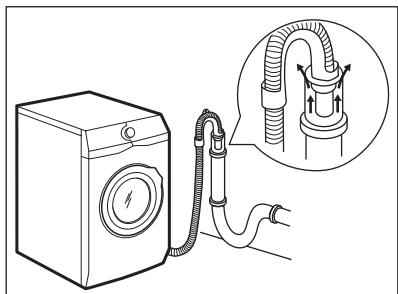


Pārliecinieties, ka, ierīcei izsūknējot ūdeni, plastmasas vadīkla nekustas un ūdens novadīšanas šķūtenes gals nav iemērķts ūdeni. Šādā veidā ierīcē var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens.

3. Ja ūdens novadīšanas šķūtenes gals izskatās šādi (skat. attēlu), jūs varat tiešā veidā iestumt to stāvvadā.

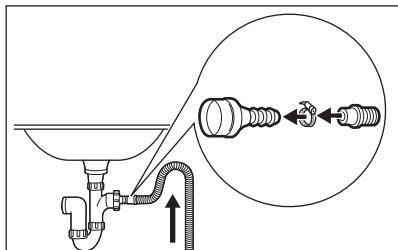


4. Pie stāvvada ar ventilācijas atveri — ievelojiet noplūdes šķūteni pašā novadcaurulē. Skat. attēlu.

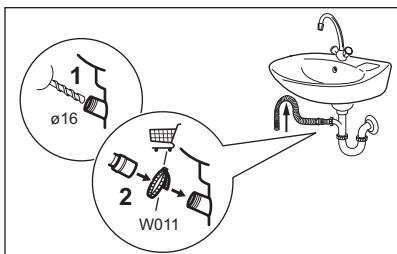


Ūdens novadīšanas šķūtenes gals vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 38 mm — min. 1,5' collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šķūtenes ārējam diametram.

5. Izlietnes sifonam bez plastmasas šķūtenes vadīklas — uzbūdiet ūdens novadīšanas šķūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet to ar skavu. Skat. attēlu.



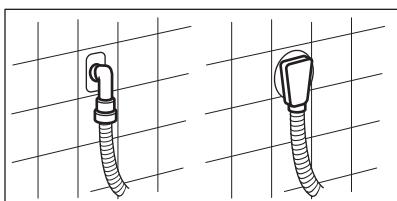
Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šķūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces noklūt izlietnē.



Pievienojet ūdens novadīšanas šķūtenu sifonam un nostipriniet to ar skavu.

Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šķūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces noklūt izlietnē.

6. Ievietojiet šķūteni tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē, piestiprinot ar skavu.



5.3 Elektriskais pieslēgums

Uzstādīšanas beigās varat pieslēgt spraudkontaktu kontaktligzdai.

6. PIEDERUMI

6.1 Pieejams vietnē www.electrolux.com/shop vai no autorizēta izplatītāja



Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis ELECTROLUX, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

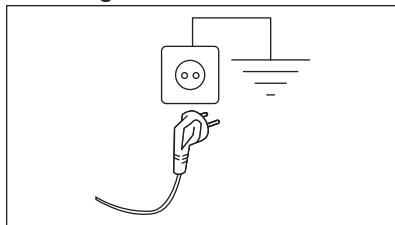
6.2 Montāžas plākšņu komplekts

Uzstādot ierīci uz pamatnes, kas nav ELECTROLUX piegādāts

Tehnisko datu plāksnītes ierīces durvju iekšējā malā un nodaļa 'Tehniskie dati' norāda nepieciešamos elektriskos parametrus. Pārbaudiet, vai tie atbilst elektrotīkla parametriem.

Pārliecinieties, ka mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, nemot vērā arī citas lietotās elektroierīces.

Pievienojet ierīci sazemētai kontaktligzdati.



Strāvas padeves kabelim pēc ierīces uzstādīšanas jābūt viegli sniedzamam

Lai veiktu jebkādus elektriskos darbus, kas saistīti ar šīs ierīces uzstādīšanu, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem vai nelaimes gadījumiem, kas radušies šo drošības noteikumu neievērošanas rezultātā.

papildpiederums, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātās instrukcijas.

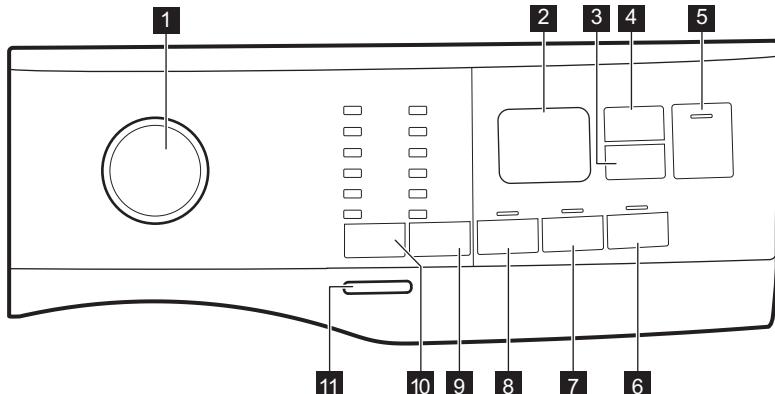
7. VADĪBAS PANELIS

7.1 Īpašas funkcijas

Jūsu jaunā velas mazgājamā mašīna atbilst visjaunākajām prasībām efektīvai velas apstrādei ar zemu ūdens, energijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī labai audumu aprūpei.

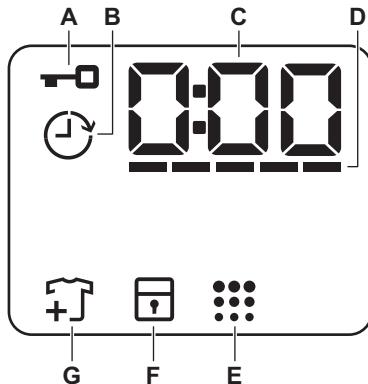
- SensiCare sistēma** automātiski noregulē programmas ilgumu atbilstoši velas tilpnē ievietotās velas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultātu visīsākajā iespējamajā laikā.

7.2 Vadības paneļa apraksts



- | | | | |
|----------|---|--|---|
| 1 | Programmu pārslēgs | 9 | Apgriezienu samazināšanas skārientaustiņš (⌚) |
| 2 | Displejs | <ul style="list-style-type: none"> • Bez velas izgriešanas iespēja ⏸ • Skalošanas pauzes iespēja ⏴ • Nakts programma ⏵↓ | |
| 3 | Atliktā starta skārientaustiņš (⌚) | 10 | Temperatūras skārientaustiņš (🌡) |
| 4 | Time Manager skārientaustiņi (⌚⌚) | 11 | leslēgšanas/izslēgšanas skārientaustiņš () |
| 5 | Ieslēgt/pauze skārientaustiņš (▷) | | |
| 6 | Papildu tvaika skārientaustiņš (⊗+) | | |
| 7 | Papildu skalošanas skārientaustiņš (⊕+) | | |
| 8 | Priekšmazgāšanas skārientaustiņš (☶) | | |

7.3 Displejs



A	—	Durvju bloķēšanas indikators.
B	⌚	Atliktā starta indikators.
C	000	Digitālais indikatoris var rādīt: • Programmas ilgumu (piem., 240). • Atlikto laiku (piem., 2h). • Cikla beigas (END). • Brīdinājuma kodu (piem., E20).
D	-----	Laika pārvaldnieka joslu līmeņa indikators.
E	⋮⋮⋮	Veļas tilpnes tīrišanas indikators.
F	---	Bērnu drošības slēdža indikators.
G	+	Apģērbu pievienošanas indikators. Iedegas mazgāšanas fāzes sākumā, kamēr lietotājs vēl var nopauzēt ierīci un pievienot apģērbus.

8. TASTATŪRA UN POGAS

8.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

8.2 Ieslēgt/Izslēgt

Pies piediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadalā "Lietošana ikdienā".

8.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Indikators M. aukstā ūdenī = auksts ūdens.

Iestatītās temperatūras indikators iedegas.

8.4 Vēlas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu, izņemot Denim programmu.

Vēlas izgriešanas papildiespējas:

- **Bez vēlas izgriešanas** . Iedegsies attiecīgais indikators. Iestatiet šo iespēju visu vēlas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas

programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem. Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.

- **Skalošanas pauze** . Iedegsies attiecīgais indikators. Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no vēlas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu vēlu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni vēlas tilpnē. Durvis paliek aizslēgtas un vēlas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties taustiņam, ierīce veiks vēlas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.

- **Nakts** . Iedegsies attiecīgais indikators. Visas starposma un beigu vēlas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās vēlas tilpne paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos. Durvis paliek bloķētas. Vēlas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni. Tā kā programma ir loti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Ja pieskarsieties taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

- Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež vēlu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

8.5 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators.

- Izmantojet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai velai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļiņas.



Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

8.6 Pastāvīgi Papildus skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alergijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jūtīgu ādu.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

8.7 Pastāvīgi Soft Plus

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstīnātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstīnātāju.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

8.8 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarīties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieauguma solis no 1stundas līdz pat 20 stundām.

Displejs rāda indikatoru un izvēlēto atlīkšanas laiku. Pēc pieskaršanās Sākt/pauze taustiņam ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.

8.9 Laika pārvaldnieks

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no veļas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ----- defises.

Pieskarīties Laika pārvaldnieka taustiņam, lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies:

----- piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.

--- ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.

-- ļoti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes).

- īsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

Indikators	Eco 40-60	Cot- tons	Synt- hetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

8.10 Sākt/pauze

Pieskarīties Sākt/pauze taustiņam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

9. PROGRAMMAS

9.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Temperatū- ras diape- zons	Velas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]		
Eco 40-60 40 °C 1)	1000 apgr./min (1000- 400)	6 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji netīra veļa. Samazi- nās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāša- nas programmas ilgums, nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.
Cottons 40 °C 90 °C – auksts	1000 apgr./min (1000- 400)	6 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji vai nedaudz netīri.
Synthetics 40 °C 60 °C – auksts	1000 apgr./min (1000 - 400)	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apgērbi. Vidē- ji netīra veļa.
Delicates 30 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000- 400)	1 kg	Smalka veļa, piemēram, akrila, viskozes un jaukti audumi, kam nepieciešama saudzi- gāka mazgāšana. Vidēji un nedaudz netīra veļa.
Rapid 14min 30 °C	800 apgr./min (800- 400)	1 kg	Sintētikas un jauktu audumu apgērbi. Ne- daudz netīri apgērbi un apgērbu atsvaidzinā- šana.
Rinse	1000 apgr./min (1000- 400)	6 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepiecie- šams, iestatiet Papildus skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.
Drain/Spin	1000 apgr./min (1000 -400)	6 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diapa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīribas pakāpe)
Anti-Allergy  60 °C	1000 apgr./min (1000 - 400)	6 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī pro- gramma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvi- dēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daļīnas. Tvaika un papildu skalošanas fāzes pievienošana nodrošina pienācīgu mazgāša- nas līdzekļa atlieku un ziedputekšņu/alergijas veicinošu vielu likvidēšanu, padarot izmazgāto apģērbu piemērotu maigai un jutīgai ādai.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000 - 400)	1 kg	Maigs cikls mazuļu drēbēm. Augsts ūdens lī- menis un maigas kustības mazgāšanas fāzes laikā aizsargā krāsu un šķiedras.
Silk  30 °C	800 apgr./min (800 - 400)	0,5 kg	Īpaša programma zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.
Wool  40 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000- 400)	1 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājamiem vilnas, ar rokām mazgājamiem vilnas un ci- tiem audumiem Apģērbiem ar kopšanas sim- bolu "mazgāt ar rokām" ²⁾ .
Sport 30 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000 - 400)	3 kg	Jauktu audumu sporta apģērbi. Nedaudz neīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diapa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Outdoor  30 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000- 400)	1,5 k g ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p>i Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p>Sintētisku audumu sporta apģērbi. Programma paredzēta, lai maiņi mazgātā modernus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. Ieteicamā veļas ielāde ir 1,5 kg.</p> <p>Ūdensnecaurlaidīgi, ūdensnecaurlaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdensizturīgi audumi. Šo programmu var arī lietot ūdensizturības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdensizturības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ileļjet nodalījumā mazgāšanas līdzekli [II]. • Ileļjet speciālu audumu ūdensizturības atjaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīkstāja nodalījumā . • Samaziniet veļas ielādi līdz 1 kg. <p>i Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensizturības atjaunošanas darbību, žāvējiet velu žāvētājā, iestatot Outdoor žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informatīvās etiketes norādīts, ka apģērbu var žāvēt žāvētājā).</p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diapa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Denim 30 °C 40 °C – auksts	800 apgr./min (800 - 400)	1,5 kg	Īpaša programma džinsu apģērbiem ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labākiem mazgāšanas rezultātiem ir ieteicams mazāks veļas ielādes daudzums.

1) Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023 Šī programma 40 °C temperatūrā vienā ciklā lauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kam norādīts, ka tā jāmazgā 40 °C vai 60 °C temperatūrā.

- 2)** Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, taču tas šai programmai ir normāli.

3) Mazgāšanas programma.

4) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

Programmu iespēju saderība

Programma									
Silk	■	■							■
Wool	■	■	■						■
Sport	■	■	■		■	■	■	■	■
Outdoor	■	■	■		■	■	■	■	■
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■

Mazgāšanas programmām piemēroti vejas mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls pulveris ¹⁾	Šķidrains universā- lais mazgā- šanas līdz- eklis	Šķidrains mazgāša- nas līdzek- lis krāsai- niem audu- miem	Smalkveļa, vilnas iz- strādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby Clothes	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

9.2 Woolmark Wool Care — Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apgērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apgērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apgērbu etiketēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1459
Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

10. IESTATĪTIE PARAMETRI

10.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (ipaša īsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (ipaša īsa melodija);
- jūs pieskaraties taustiņiem (klikšķis);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);
- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 5 minūtes).

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem  un

 un turiet tos piespiestus sešas sekundes. Displejā parādās On/Off



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

10.2 Bērnu drošības slēdzis

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu  taustiņu, līdz  iedegas/nodziest displejā.

Ierīce pāriņe uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

Bērnu drošības funkcija var nebūt pieejama dažas sekundes pēc ierīces ieslēgšanas.

11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
2. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar **2**.
- Šī darbība aktivizē ūdens izsūknēšanas sistēmu.
3. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar **2**.

4. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu.
Šādi no veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



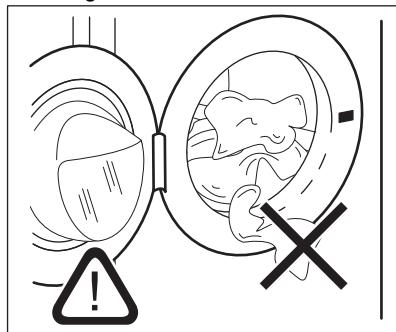
BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ierīces ieslēgšana

1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
2. Atgrīziet ūdens krānu.
Atskan ūs skanās signāls.

12.2 Veļas ievietošana tilpnē

1. Atveriet ierīces durvis.
 2. Iztukšojet kabatas un atlokiet apģērba gabalus pirms to ievietošanas ierīcē.
 3. Ievietojet veļu tilpnē pa vienam gabalam.
- Neievietojet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
4. Stingri aizveriet durvis.



UZMANĪBU!
Pārliecinieties, ka neviens apģērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.

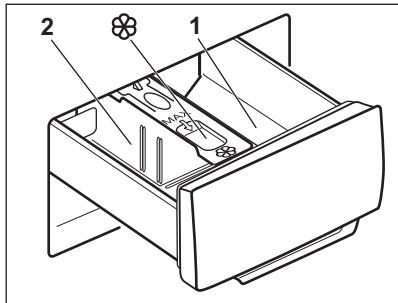


Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

12.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.

2. Ielieciec mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodalījumos.
3. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni



UZMANĪBU!

Izmantojet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



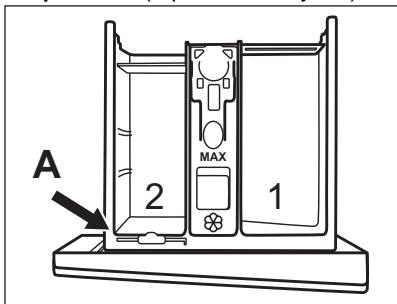
Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei vai mērcēšanas programmai (ja pieejams). Pirms programmas sākuma uzpildiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas un mērcēšanas fāzei. |
| 2 | Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei. Liejotot šķidro mazgāšanas līdzekli, uzpildiet to uzreiz pirms programmas sākuma. |
| | Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums. Ilejiet izstrādājumu nodalījumā pirms programmas sākuma. |

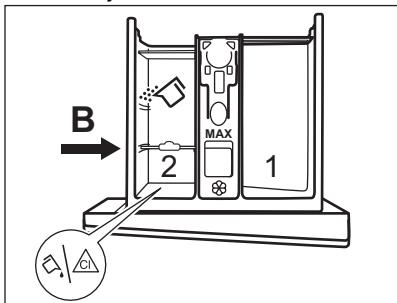
Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, notīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

12.4 Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja pozīcijas maiņa

- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja **A** stāvoklis paredzēts pulverim (rūpnīcas iestatījums).

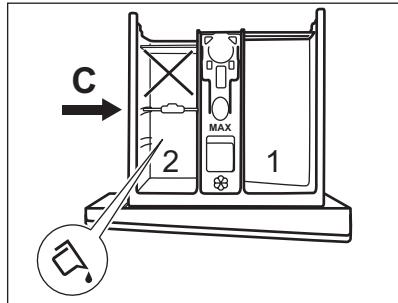


- Lai izmantotu arī šķidro mazgāšanas līdzekli/piedevu vai balinātāju: Izņemiet mazgāšanas līdzekļa atdalītāju no **A** stāvokļa un ievietojiet **B** stāvoklī.

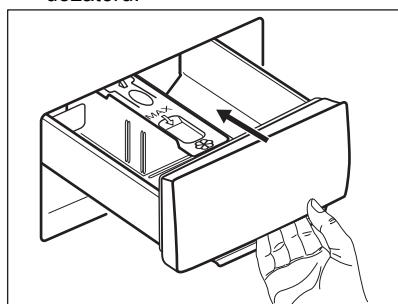


Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja **B** stāvoklis ir paredzēts pulverim aizmugurējā nodalījumā un šķidrajam mazgāšanas līdzeklim/piedevai vai balinātājam priekšējā nodalījumā.

- Lai izmantotu tikai šķidros mazgāšanas līdzekļus: Noregulējiet atdalītāju uz **C** stāvokli.



- Nelietojiet želačīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
 - Nepārsniedziet maksimālo šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu.
 - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
 - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
- Nomēriet mazgāšanas līdzekli un audumi mīkstinātāju un uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa atdalītājs ir kārtīgi ievietots un tas netraucē, aizverot atvilktni.

12.5 Programmas iestatīšana

- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā.
Mirgo Sākt/pauze indikatora taustiņš.
- Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
- Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls un displejā parādās ——.

12.6 Programmas ieslēgšana

Pieskarieties Sākt/pauze taustīnam, lai ieslēgtu programmu. Programmu nav iespējams palaist, kad taustīja indikators ir izslēgts un nemirgo (t.i., programmu pārslēgs ir nepareizā stāvoklī).

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators .



Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

12.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlīko startu

1. Vairākkārt piespiediet taustīju Atlīktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atlīktā starta laiks. Displejā indikators rāda .

2. Pieskarieties taustīnam Sākt/pauze . Ierīces durvis nobloķējas un sākas atlīktā starta laika atskaite. Displejā redzams indikators .

Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

Atlīktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlīko startu:

1. Piespiediet taustīju Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustīju Atlīktais starts , līdz displejā redzams un indikators nodziest.
3. Piespiediet taustīju Sākt/pauze atlāktoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atlīktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlīko startu:

1. Piespiediet taustīju Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustīju Atlīktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atlīktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustīju Sākt/pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

12.8 SensiCare sistēmas veļas daudzuma noteikšana

Pēc pieskaršanās taustījam Sākt/pauze .

1. SensiCare sistēma sāk noteikt veļas daudzumu, lai aprēķinātu patieso programmas ilgumu. Šīs fāzes laikā Laika pārvaldnieka joslas ---- zem laika cipariem attēlo vienkāršu animāciju.
2. Pēc aptuveni 15-20 minūtēm Laika pārvaldnieka joslas pazūd un parādās cikla ilgums. Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu mazākajā iespējamajā laikā.

12.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustīnam Sākt/pauze .
 2. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
 2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
 3. Pieskarieties vēlreiz Sākt/pauze taustījam.
- Mazgāšanas programmas darbība turpinās.



Lai vēlreiz palaistu programmu, pārliecinieties, ka programmu pārslēgs ir pareizi novietots pie pārtrauktās programmas un mirgo Sākt/pauze taustiņa indikators.

12.10 Aktivizētās programmas atcelšana

- Pies piediet taustiņu leslēgt/lzslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
- Vēlreiz pies piediet taustiņu leslēgt/lzslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja SensiCare sistēma ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas **bez SensiCare sistēmasatkārtošanas**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:

- Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā .
- Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts . Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

12.11 Durvju atvēršana - apģērbu pievienošana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai velas tilpne joprojām griežas, durvis nevajadzētu atvērt.

Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas. Displejā redzams indikators .

- Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze . Sāk mirgot indikators.
- Pagaidiet, līdz durvju bloķēšanas indikators nodziest. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus. Aizveriet durvis un pieskarieties pie

Sākt/pauze taustiņa. Programma vai atliktais starts turpina darbību.

12.12 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti. Displejā parādās .

Taustiņa Sākt/pauze indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators izdziest.

- Pies piediet taustiņu leslēgt/lzslēgt , lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

- Iznemiet veļu no ierīces.
- Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
- Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
- Aizgrieziet ūdens krānu.

12.13 Ūdens izsūknēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- Laika joslā redzams un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
 - Veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu velas burķšanos.
 - Durvīs paliek bloķētas.
 - Iai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni:
- Ja nepieciešams, pieskarieties taustiņam Veļas izgriešana , lai

samazinātu ierīces ierosināto veļas izgriešanas ātrumu.

2. Nospiediet Sākt/pauze  taustiņu:
 - ja ir iestatīts Skalošanas pauze , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;
 - ja ir iestatīts Nakts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.
- Iespējas indikators Skalošanas pauze  pazūd.
3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators  ir izdzisīs, jūs varat atvērt durvis.
 4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt , lai izslēgtu ierīci.

- ierīci nevar izmantot 5 minūtes, kamēr neviens programma nedarbojas.
- 5 minūtes pēc programmas beigām. Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku. Pieciešams pagriezt programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset"

(Atiestatīt) pozīcijā , ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, gaidstāves funkcija **neieslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

12.14 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu energijas patēriņu, ja:

13. PADOMI UN IETEIKUMI



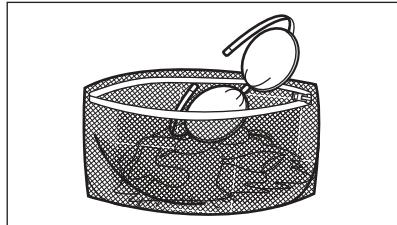
BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

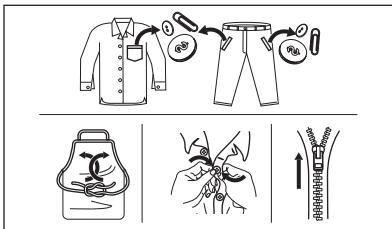
13.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsināvēla, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsinainus apģērbus.
- Daži krāsinai apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicams tos mazgāt atsevišķi dažas pirms reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrātotām ilustrācijām.
- Mazgājiet un apstrādājiet netīrus traipus ar atbilstošu mazgāšanas līdzekli pirms ievietošanas veļas tilpnē.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu

maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturnus ar stīpām, jostas, zebkikses, kurpju šnores, lentes u.c.).



- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
 - izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
 - nospiediet taustiņu Sākt/pauze. Veļas izgriešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpju šnores, lentes un jebkādus citus valīgus elementus.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



13.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu nonēmējus. Izmantojiet īpašos traipu nonēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

13.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ieteikmē vejas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai vejas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un cītus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
 - vejas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai. Dodiet priekšroku vejas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un velas dezinfekcijai;
 - šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmā mazgāšanai zemās temperatūrās (60°C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Vejas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.t.t.), apģērba krāsas, vejas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).

- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa:
 - mazgājot nelielu daudzumu vejas;
 - ja veļa ir nedaudz netīra;
 - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu formā, vienmēr ielieciet to vejas tilpnē nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

13.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

Lai ekonomētu ūdens un strāvas patēriņu, kā arī palīdzētu aizsargāt vidi, mēs iesakām ievērot šādus padomus:

- levietojot ierīcē veļu līdz maksimālajai norādītajai ietilpībai katrai programmai, jūs samazināsiet enerģijas un ūdens patēriņu.
- Traipus un koncentrētus netīrumus var noņemt, izmantojot atbilstošu pirmapstrādi; tad veļu var mazgāt arī zemākā temperatūrā.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".
- Iestatiet maksimālo iespējamo vejas izgriešanas ātrumu izvēlētajai programmai, pirms žāvējat veļas vejas žāvētājā. Jūs ietaupīsiet energiju zāvēšanas laikā!

13.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot vejas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

14.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru nedaudz vaļā, lai ierīce cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums — tas novērsīs pelējumu un smakas.

Ja ierīci ilgstoši nelieto: aizveriet ūdens krānu un atvienojiet ierīci.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalķošana	Divas reizes gadā
Apkopes mazgāšana	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Ieplūdes šķūtenes un vārstā filtra tīrīšana	Divas reizes gadā

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katras daļa jātīra.

14.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadaļu "Veļas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

14.3 Ārpuses tīrīšana

Tiriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas. Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai kimikālijas.



UZMANĪBU!

Nešķirt metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlorā bāzes.

14.4 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkalķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamānītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

14.5 Apkopes mazgāšana

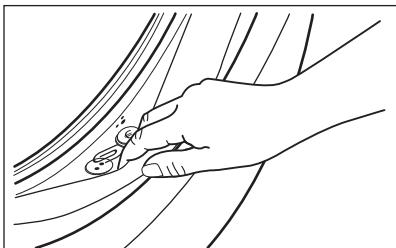
Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana".

14.6 Durvju divkāršs blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskräpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

14.7 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulšņu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermeņi vai dzelzi saturošs krāna ūdens

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.
Nekādā gadījumā netīriet veļas tilpni ar katlakmens noņemšanas līdzekliem, tīrīšanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

Rūpīgai tīrīšanai:

1. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
2. Iestatiet Cottons programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu.
3. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.

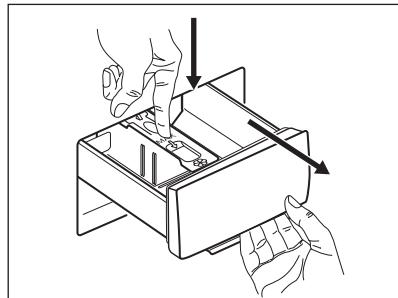


Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrīšanu. Tiklīdz veiksiet veļas tilpnes tīrīšanu, ikona izzudīs.

14.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

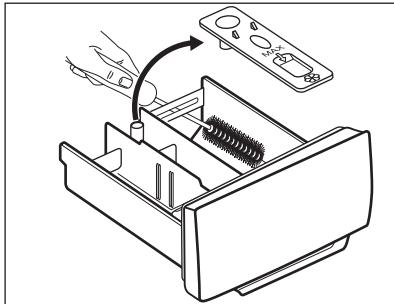
Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

1. Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.

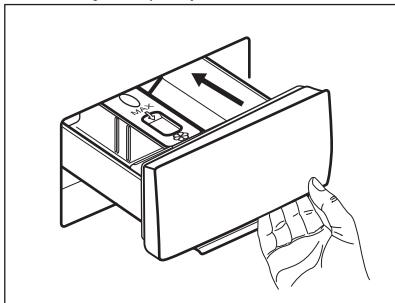


2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet papildpiedevu nodalījuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša silta

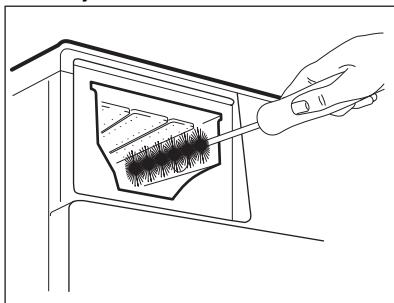
ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet detalu atpakaļ.



4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tilpnē.



3. Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no padzīlinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padzīlinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



14.9 Ūdens izsūknēšanas sūkņa tīrīšana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūknī, ja:

- ierīce neizsūknē ūdeni.
- velas tilpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās klūmes kods. E20

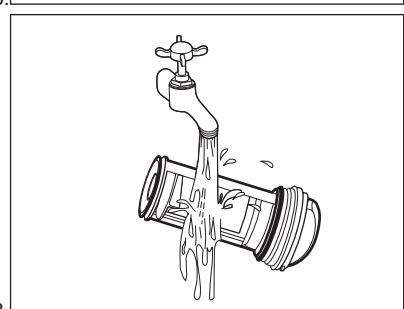
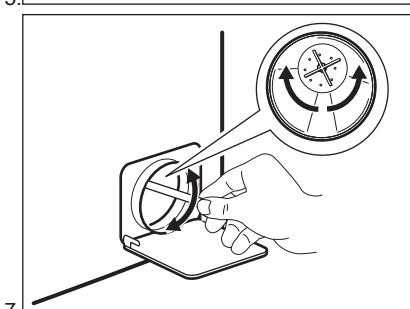
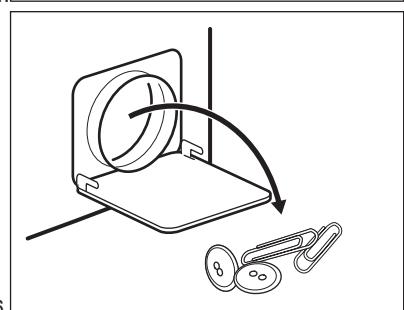
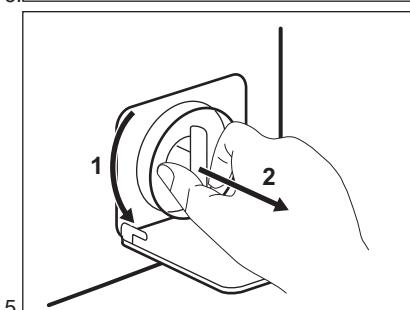
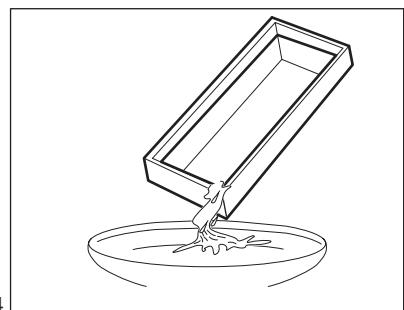
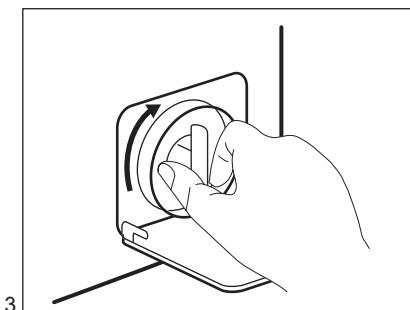
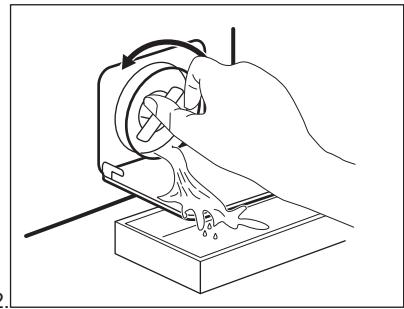
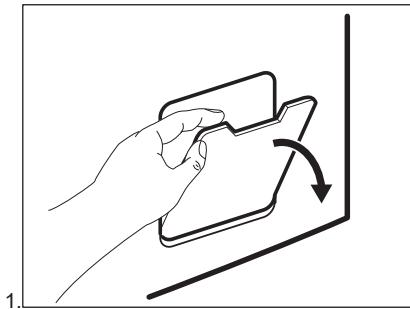


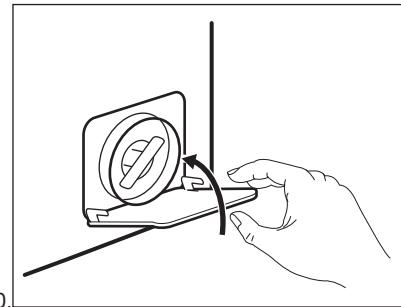
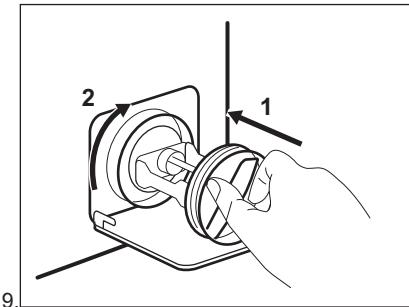
BRĪDINĀJUMS!

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neiznemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netīriet sūknī, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzis.
- Atkārtojiet 3. soli vairākas reizes, aizverot un atverot vārstu, līdz ūdens beidz izplūst.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

Lai iztīrītu sūknī, rīkojieties šādi:



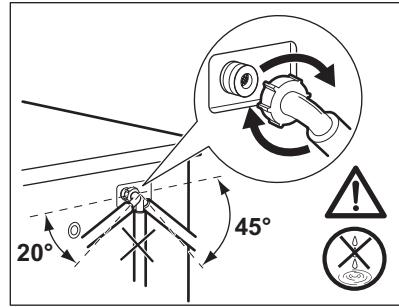
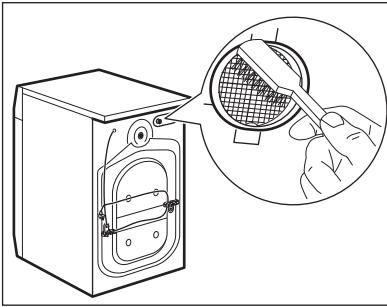
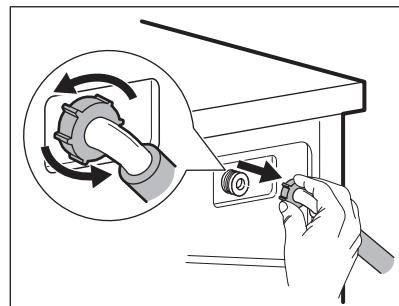
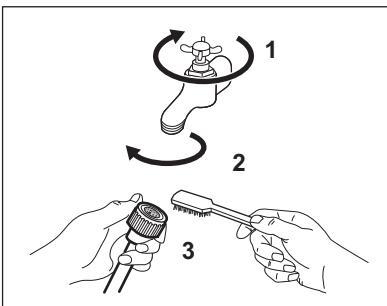
**BRĪDINĀJUMS!**

Pārliecinieties, ka sūkņa lāpstīriņtenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ilejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

14.10 Ieplūdes šķūtenes un filtra vārsta tīrišana



14.11 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūknī.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadišanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- lelejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
- Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

14.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo

ūdeni no ieplūdes šķūtenes un izsūknējet to no sūkņa.

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Ielieciet ieplūdes šķūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķūtenes.
- Iztukšojet sūknī. Skatiet ārkārtas ūdens izvadišanas procedūru.
- Kad sūknis ir tukšs, uzstādījet atpakaļ ieplūdes šķūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

15. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

15.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās klūmes

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā. Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot Sākt/pauze taustiņš:

Problēma	Iespējamais risinājums
E 10 Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šķūtene nav salocījusies, bojāta vai saliekta. Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šķūtene pieslēgums ir pareizs. Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šķūtene filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadāļu "Kopšana un tīrīšana".

E20 Ierīce neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šķūtene nav sagriezusies vai saliekta. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadalu "Kopšana un tīrišana". Pārliecinieties, vai ūdens noplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs. Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu. Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no vējas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
E40 Ierīces durvis ir atvētas vai nav aizvērtas pareizi.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka durvis ir kārtīgi aizvērtas.
E91 Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.	<ul style="list-style-type: none"> Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un atkal ieslēdziet. Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
EHO Strāvas padeve ir nestabila.	<ul style="list-style-type: none"> Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Dažādu vēlas mašīnas problēmu gadījumā skatiet iespējamos risinājumus tabulā tālāk.

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai kontaktakce pieslēgta kontaktligzdai. Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā . Pārliecinieties, ka esat pieskāries Sākt/pauze . Ja iestatīts atlīktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atlīktes beigas. Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šķūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadalu "Uztādišanas norādes".
Nedarbojas vēlas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls nosīris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> Iestatiet izgriešanas programmu. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadalu "Kopšana un tīrišana". Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbībiet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.

Problēma	Iespējamais risinājums
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens šķūtenu savienotājdetālas ir cieši pievilkas un nav ūdens noplūdes. Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene vai ūdens izsūknēšanas šķūtene nav bojātas. Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces durvis nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. Ja veļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgtā barošanai. Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības klūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Mašīna rada nepārstāvus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmenota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes". Pārliecinieties, ka noņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes". Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Programmas darbības ilgums pieauga vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet punktu "SensiCare System veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. Samaziniet veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes.

16. PATĒRIŅA DATI

16.1 Ievads



Sīkāk par enerģijas markējumu skatiet vietnē www.theenergylabel.eu.



QR kods uz enerģijas markējuma, kas iekļauts ierīces komplektācijā, nodrošina tīmeklā saiti uz informāciju par ierīces veikspēju ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Ir iespējams atrast to pašu informāciju EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, un modeļa nosaukumu un izstrādājuma numuru, ko var atrast uz ierīces datu plāksnītes. Lai noskaidrotu tehnisko datu plāksnītes atrašanās vietu, skatiet nodaļu "Produkta apraksts".

16.2 Apzīmējumi

kg	Veļas ielāde.	h:mm	Programmas ilgums.
kWh	Elektroenerģijas patēriņš.	°C	Veļas temperatūra.
Litri	Ūdens patēriņš.	apgr./ min	Veļas izgriešanas ātrums.
%		Atlikušais mitrums Izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušais mitrums.	



Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektroīkla sprieguma), kā arī tad, ja mainīsiet noklusējuma iestatījumu programmā.

16.3 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./ min1)
Maksimālā ielāde	6	0.790	47	3:10	60	42	951
Pusielāde	3	0.455	36	2:25	60	31	951
Ceturtdaļielāde	1,5	0.250	33	2:25	62	25	951

1) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
0.50	0.50	4.00

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.		

16.4 Bieži lietotas programmas



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min ¹
Cottons ²⁾ 90 °C	6	2.15	75	3:55	60	85	1000
Cottons 60 °C	6	1.50	70	3:25	60	55	1000
Cottons 20 ³⁾ 20 °C	6	0.30	70	2:10	60	20	1000
Synthetics 40 °C	3	0.75	65	2:10	37	40	1000
Delicates ⁴⁾ 30 °C	1	0.30	40	0:50	37	30	1000
Wool 30 °C	1	0.20	40	1:05	32	30	1000

1) Veļas izgriešanas ātruma informatīvais indikators.

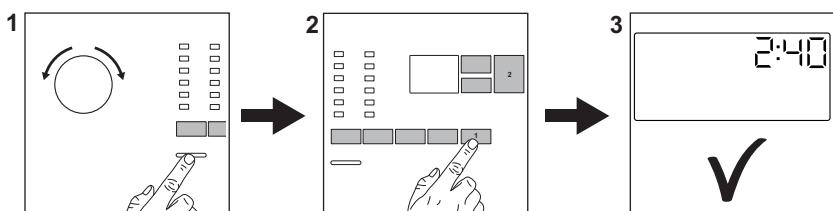
2) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.

3) Piemērota ļoti nedaudz netīras kokvilnas mazgāšanai.

4) Tā arī veic ātru mazgāšanas ciklu nedaudz netīrai veļai.

17. ĪSA PAMĀCĪBA

17.1 Izmantošana ikdienā



Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdaī.

Atgrieziet ūdens krānu.

ievietojiet veļu.

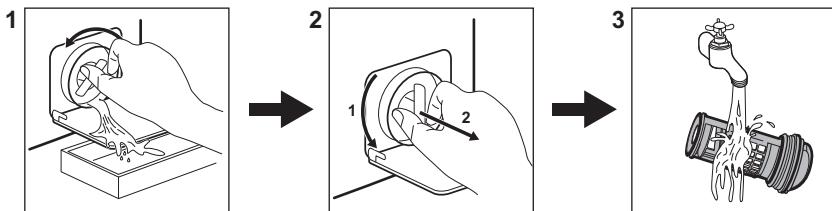
Ilejiet mazgāšanas līdzekli un citu veļas kopšanas līdzekli attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.

1. Nospiediet taustiņu **leslēgt/Izslēgt**, lai ieslēgtu ierīci. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu.
2. Pieskaroties attiecīgajiem skārinentaustiņiem, iestatiet vēlamās

papildiespējas (1). Lai aktivizētu programmu, pieskarieties taustiņam **Sākt/pauze** ▶|| (2).

3. Ierīce ieslēdzas. Pēc programmas beigām izņemiet veļu. Nospiediet taustiņu **leslēgt/Izslēgt**, lai izslēgtu ierīci.

17.2 Ūdens izsūknēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

17.3 Programmas

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
Eco 40-60	6 kg	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri apģērbi.
Cottons	6 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsaini kokvilnas audumi.
Synthetics	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi.
Delicates	1 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, poliesters.
Rapid 14min	1 kg	Sintētika un jaukti audumi. Nedaudz netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināšana.
Rinse	6 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkvelju. Programma skalotnai un veļas izgriešanai.
Drain/Spin	6 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkvelju. Programma veļas izgriešanai un ūdens izsūknēšanai.
 Anti-Allergy	6 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma pašādi likvidē mikrobus un baktērijas.

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
Baby Clothes	1 kg	Maigs cikls mazuļu drēbēm.
 Silk	0,5 kg	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru sa- stāvā ir sintētika.
 Wool	1 kg	Vilnas audumiem, kurus var mazgāt ve- las mašīnā, vilnas un smalkiem audu- miem, kurus jāmazgā ar rokām.
Sport	3 kg	Sporta apģērbi.
 Outdoor	1,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderni āra sporta apģērbi.
Denim	1,5 kg	Džinsu apģērbi.

1) Mazgāšanas programma.

2) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

www.electrolux.com/shop



155283730-A-512021

CE

